



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040

lourdes@loduc.org | <https://www.loduc.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON>



TIN YÊU

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA HIỂN LINH – NGÀY 5 THÁNG 1, 2025

TÌM NGƯỜI THÂN



Ông SANG NGUYỄN

75 tuổi, cao 5 ft 3 in, cân nặng 119 lbs

Là giáo dân Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức, cũng là thân phụ của Chị Vân (HĐDM Trẻ) và Chị Ngọc (CD Thánh Linh)

Địa điểm và thời gian lúc bị lạc: Thứ bảy ngày 28 tháng 12, 2024, lúc 3:15pm khu Spring Branch area 77080, 1609 Gessner Rd, giữa Hammerly & Long Point Rd, Houston, TX

Khi lạc ông mặc áo thun xanh biển đậm, quần Khaki màu xám, đi giày sandals, không đội nón, không mang túi xách

Ai thấy ông Sang Nguyễn ở đâu xin vui lòng liên lạc:

Ngọc Nguyễn (832) 818-2536

Chân thành cảm ơn!



Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 1

CẦU CHO QUYỀN ĐƯỢC TIẾP CẬN GIÁO DỤC

Chúng ta hãy cầu nguyện cho những người di cư, những người tị nạn và những người bị ảnh hưởng bởi chiến tranh, để quyền được giáo dục của họ, vốn cần thiết để xây dựng một thế giới tốt đẹp hơn, luôn được tôn trọng.

TIỀN ĐÓNG GÓP TRONG THÁNH LỄ

Chúa nhật ngày 29 tháng 12, 2024:

❖ Trong các thánh lễ: \$15,630; Online: \$965

❖ Các Thánh Lễ GS (Dec 24 & 25): \$23,744

❖ Thùng quà cho Chúa Hải Đồng: \$20,380

Anh chị em có thể đóng góp online theo địa chỉ: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/our6550201>, hoặc vào loduc.org bấm vào “Đóng góp Donation”

❖ DSF: Chỉ tiêu \$57,000

Tính đến ngày 31 tháng 12, 2024

✓ Đã thu: \$41,453 (Đã gửi về TGM)

✓ Còn lại: \$15,547

TUYÊN BỐ SỨ MỆNH – MISSION STATEMENT

HƯỚNG TỚI – VISION: Đức tin sâu sắc, cộng đoàn vững mạnh, đào tạo môn đệ. *Deep faith, strong community, makers of disciples.*

SỨ MỆNH – MISSION: Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức được thiết lập trên nền tảng văn hóa Việt Nam, giáo dân tìm đến Chúa qua cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Kitô, đào sâu Đức tin Công giáo, và trở thành môn đệ của Chúa qua các hoạt động trong và ngoài giáo xứ. *Founded of Vietnamese heritage, the parishioners seek to have life more abundantly through a personal encounter with Christ, by deepening our Catholic Faith, and joyfully being disciples in action within and beyond the parish community.*

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA CHÁNH XỨ

Fr. Gioan B. Nguyễn Minh Đức, OP Office: (713) 939-1906
 Cell: (623) 312-0455

CHA PHÓ XỨ

Fr. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP Tel: (713) 425-9720
 Fr. Vincent Nguyễn Hoàng, OP Tel: (346) 812-4764

QUÝ THẦY PHÓ TẾ VĨNH VIỄN

Giuse Đỗ Nguyên Chương Tel: (713) 299-1055
 Gioan B. Đào Đình Ân (Andy) Tel: (713) 294-4146
 Vincent Nguyễn Tri Lý Tel: (832) 722-7500
 Giuse Nguyễn Cường Tel: (713) 416-1999
 Phaolô Nguyễn Phong Tel: (832) 275-5631

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ tịch: Ông Đinh Đức Hiệp (346) 280-0791
 Phó nội vụ 1: Anh Trần Phú Linh (832) 475-7225
 Phó nội vụ 2: Chị Nguyễn Q. Christine (832) 213-8899
 Phó ngoại vụ: Anh Nguyễn Trung Anthony (832) 594-2878
 Thư ký: Anh Nguyễn Quốc Bảo (713) 966-9140

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ tịch: Anh Nguyễn Trọng Thịnh (832) 646-3028
 Phó chủ tịch: Chị Nguyễn Thị Sâm
 Thư ký: Ông Nguyễn Quý Sương
 Thành viên: Thầy PT Đào Đình Ân (713) 294-4146
 Thành viên: Thầy PT Nguyễn Cường (713) 416-1999

THƯ KÝ VĂN PHÒNG

Chị Nguyễn Phương Dung
 Tel: (713) 939-1906 | Email: lourdes@loduc.org
 Kế toán: Chị Phạm Thị Hồng

HỘI ĐOÀN – PHONG TRÀO – BAN NGÀNH

Liên Minh Thánh Tâm: Ông Nguyễn H Cảnh (713) 314-6327
 Tông Đồ Fatima: Ông Phạm Đức Hạnh (832) 813-0523
 Legiô Mariae: Anh Phêrô Phaolô Nguyễn Đức Nguyên (346) 329-4269
 Legiô Mariae Jr. Lucy Hiền Phạm (832) 574-9973
 Huynh Đoàn Đaminh: Bà Dương Thị Chi (832) 641-4152
 Huynh Đoàn Đaminh Trẻ: Nguyễn Kim Vân (713) 376-7288
 Các Bà Mẹ Công Giáo: Bà Phạm Thị Lộc (281) 739-8008
 Phong Trào Cursillo: Anh Nguyễn Thành Đông (832) 330-1752
 Ca Đoàn Têrêsa (6pm Sat): Chị Thiên Ân Trần (281) 624-8440
 Ca Đoàn Mân Côi (7am): Anh Vĩnh Thụy (832) 725-2540
 Ca Đoàn Thánh Linh (9am): Anh Đào Huân (832) 594-1715
 Ca Đoàn Hiền Linh (11am): Chị Trúc Ngọc (832) 877-1919
 Ca Đoàn Lộ Đức (4pm): Chị Khương Annie (832) 364-2611
 Ca Đoàn Thành Tâm (6pm) Chị Nguyệt (832) 518-0131
 Đoàn Knight of Columbus: Ông Nguyễn Đình Tân (832) 613-4478
 Thiếu Nhi Thánh Thể: Tr. Dương Huỳnh (281) 779-9376
 Đoàn Hướng Đạo: Anh Võ Thăng (281) 919-7419
 Ban Phụng Vụ: Thầy PT Nguyễn Hoàng Phong (832) 275-5631
 Ban Trật Tự: Anh Vinh Nguyễn (832) 867-2406
 Ban Giáo Dục: Thầy PT Đào Đình Ân (Andy) (713) 294-4146
 Ban Giúp Lễ: Thầy PT Nguyễn Cường (713) 416-1999
 Ban Làm Đẹp Nhà Chúa: Anh Quang (281) 235-5068
 Ban Truyền Thông: Anh Bảo Mai (832) 788-7414
 Ban Nhạc Orchestra: Anh Duy Vũ (214) 994-6057

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN LỄ CHÚA HIỂN LINH – C

“Lời Chúa là ngọn đèn soi cho con bước, là ánh sáng chỉ đường con đi.” (Tv 119,105)

- ✠ Ngày 5/1: CHÚA HIỂN LINH. Is 60,1-6; Ep 3,2-3a.5-6; Mt 2,1-12.
- ✠ Thứ hai 6/1: 1 Ga 3,22-4,6; Mt 4,12-17.23-25.
- ✠ Thứ ba 7/1: 1 Ga 4, 7-10; Mc 6, 34-44.
- ✠ Thứ tư 8/1: 1 Ga 4,11-18; Mc 6,45-52.
- ✠ Thứ năm 9/1: 1 Ga 4,19-5,4; Lc 4,14-22a.
- ✠ Thứ sáu 10/1: 1 Ga 5,5-13; Lc 5,12-16.
- ✠ Thứ bảy 11/1: 1 Ga 5,14-21; Ga 3,22-30.
- ✠ Ngày 12/1: CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA. Lễ kính. Is 42,1-4.6-7 (hay Is 40,1-5.9-11); Cv 10,34-38 (hay Tt 2,11-14; 3,4-7); Lc 3,15-16.21-22.

SỰ KIỆN SẮP TỚI

- ✠ CHÚA NHẬT 12/01: Lễ Chúa Giêsu chịu Phép Rửa
- ✠ THỨ SÁU 17-19/01: Các em Lớp Thêm Sức I tĩnh tâm
- ✠ CHÚA NHẬT 19/01: Các em trong Lớp Thêm Sức II được interview, 12:00pm – 3:00pm
- ✠ THỨ BA 28/01: Thánh Lễ Giao Thừa, nghi thức ngũ bái lúc 7:00pm
- ✠ THỨ TƯ 29/01: Mừng Một Tết Ất Tỵ, CẦU BÌNH AN CHO NĂM MỚI. Thánh lễ lúc 7:00pm
- ✠ THỨ NĂM 30/01: Mừng Hai Tết, KÍNH NHỚ TÔ TIÊN ÔNG BÀ VÀ CHA MẸ. Thánh lễ lúc 7:00pm
- ✠ THỨ NĂM 30/01: Mừng Ba Tết, THÁNH HÓA CÔNG AN VIỆC LÀM. Thánh lễ lúc 7:00pm
- ✠ THỨ BẢY 01/02: THÁNH LỄ NGOÀI NGHĨA TRANG – Cầu cho các linh hồn, lúc 11:00am
- ✠ HỘI CHỢ XUÂN ẤT TỴ: Chúa nhật ngày 2 tháng 2, 2025

SÔNG LỜI CHÚA

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA HIỂN LINH LÊN ĐƯỜNG TÌM CHÚA



Khi Đức Giê-su ra đời tại Bê-lem, miền Giu-đê, thời vua Hê-rô-đê trị vì, có mấy nhà chiêm tinh từ phương Đông đến Giê-ru-sa-lem, và hỏi: “Đức Vua dân Do-thái mới sinh, hiện ở đâu? Chúng tôi đã thấy ngôi sao của Người xuất hiện bên phương Đông, nên chúng tôi đến bái lạy Người.” (Mt 2,1-2)

Suy niệm: Thật lạ lùng, ngôi sao xuất hiện trên bầu trời, mọi người đều xem thấy nhưng chẳng mấy ai ngoài mấy vị chiêm tinh này nhận ra đó chính là “ngôi sao của Người”. Và cũng lạ lùng không kém khi họ nhận ra “Đức Vua” không phải nơi cung điện của bạo vương Hê-rô-đê mà là trong căn nhà đơn sơ nơi Hải Nhi Giê-su trú ngụ. Chính lòng khao khát mãnh liệt tìm kiếm chân lý đã thúc đẩy họ lên đường dù phải khổ công vượt ngàn dặm đường, hay phải đối mặt với hiểm nguy tính mạng khi đến gặp Hê-rô-đê. Ánh sao lạ dẫn đường có khi tỏ khi mờ, nhưng Đức Ki-tô mới là Ánh Sáng thật, soi chiếu tận tâm hồn, dẫn đưa họ đến gặp gỡ Ngài.

Mời Ban: Điềm lạ ánh sao cho thấy rằng vũ trụ thiên nhiên là dấu chỉ sự hiện diện của Thiên Chúa. Những ai nỗ lực tìm kiếm Ngài với thành tâm thiện chí đều có thể gặp được Ngài. Bạn cũng thế. Điều quan trọng là bạn có đủ khát khao, đủ can đảm lên đường, nỗ lực tìm kiếm Chúa trong đời sống của mình.

Sống Lời Chúa: Suy gẫm về một biến cố trong đời bạn để khám phá thánh ý Chúa tỏ hiện cho nơi biến cố đó.

Cầu nguyện: *Lạy Chúa Hiển Linh, con cảm tạ Chúa vì Chúa vẫn luôn tỏ mình cho con qua nhiều cách thể khác nhau. Xin ban cho con lòng khao khát tìm kiếm Chúa không ngừng, để khi kết thúc hành trình đời này, chính con cũng được diện kiến và bái lạy Chúa như những nhà chiêm tinh xưa. Amen.*

THÔNG BÁO

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG CA ĐOÀN HIỂN LINH: Giáo xứ xin hân hoan chúc mừng bổn mạng Ca đoàn Hiển Linh – một ca đoàn phục vụ trong các thánh lễ 11am Chúa nhật và rất nhiệt tình trong các sinh hoạt của giáo xứ. Xin ánh sao đã hướng dẫn ba nhà đạo sĩ cũng hướng dẫn anh chị và gia đình đến gần Chúa hơn. Xin kính chúc.

HỌC HỎI NĂM THÁNH HY VỌNG: Đáp lại lời mời gọi của Đức Thánh Cha PHANXICÔ, Hội Đồng Giám Mục Hòa Kỳ và Hội Đồng Giám Mục Việt Nam, tại giáo xứ chúng ta sẽ tổ chức các buổi học hỏi về Năm Thánh HY VỌNG, với hy vọng đào sâu về đức tin, ơn ích và ý nghĩa của Năm Thánh. Hàng tháng, vào mỗi thứ năm tuần thứ ba, quý cha sẽ trình bày một đề tài rất thiết thực liên quan đến Năm Thánh và cách lãnh nhận, cũng như các nhà thờ nào trong giáo phận đã được ĐHY chỉ định để kính viếng, hầu kéo ơn ích Năm Thánh xuống cho giáo xứ, gia đình và cá nhân. Buổi học hỏi đầu tiên sẽ do cha Phạm Duy Khánh trình bày vào tối thứ năm ngày 17 tháng 1, lúc 7:15pm – 8:00pm. Sau các buổi học hỏi đều có nước trà và bánh ngọt. Vì lợi ích đời sống tâm linh, xin anh chị em sắp xếp và nhắc nhau tham dự đông đủ.

ÂN NHÂN ỦNG HỘ HOA TRANG TRÍ NHÀ THỜ: AC Uy Liên \$100; Ân danh \$40; Bác Vũ Thị Thanh \$100

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM HỌP ĐẦU NĂM: Xin mời quý đoàn viên tham dự buổi họp đầu năm vào Chúa nhật ngày 5 tháng 1, lúc 3:45pm. Vì tầm quan trọng của buổi họp, xin quý đoàn viên tham dự đông đủ và đúng giờ.

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 17779: Có buổi họp hàng tháng vào thứ Sáu ngày 9 tháng 1, 2025, lúc 7:30pm tại phòng học số 110. Kính mời quý Knights tham dự đông đủ.

PHONG TRÀO CURSILLO: Có buổi họp hàng tháng vào lúc 7:30pm, thứ năm ngày 9 tháng 1, 2025, tại phòng họp số 2. Xin các anh chị em tham dự đông đủ và đúng giờ.

HỘI CHỢ XUÂN ẤT TỶ: Giáo xứ sẽ tổ chức Hội Chợ Xuân Ất Tỵ cho tất cả mọi người trong và ngoài giáo xứ VUI XUÂN. Có nhiều các món ăn ngon và CỎ LÌ XÌ, múa lân, đốt pháo, văn nghệ đặc sắc, quốc phục, chụp hình phong nền tết... Xin anh chị em ủng hộ các gian hàng, được phép của cha xứ, các hội đoàn gây quỹ để có phương tiện sinh hoạt và vận hành trong năm. Hội chợ và các gian hàng mở cửa từ 8:00am – 3:00pm, Chúa nhật ngày 2 tháng 2, 2025.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN THÁNG 1, 2 & 3 năm 2025: Có để dưới cuối nhà thờ. Xin các gia đình lấy về để sử dụng hàng tuần đóng góp cho Nhà Chúa để cuối năm giáo xứ có thông tin và tổng kết gửi cho quý vị thư khai thuế.

TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

67. Thiên Chúa dựng nên con người với mục đích gì?

Thiên Chúa đã dựng nên tất cả cho con người, nhưng con người được dựng nên để nhận biết, phục vụ và yêu mến Thiên Chúa; hầu ở trần gian, họ dâng lên Thiên Chúa mọi thụ tạo mà tạ ơn Ngài, nhờ đó họ sẽ được nâng lên trời sống với Thiên Chúa. Chỉ trong màu nhiệm của Ngôi Lời Nhập thể mà màu nhiệm về con người mới thực sự được sáng tỏ. Con người được tiền định để phản ánh hình ảnh của Con Thiên Chúa làm người, Đấng là “hình ảnh trọn hảo của Thiên Chúa vô hình” (Cl 1,15).

DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI CAO NIÊN & ĐAU YẾU:



Royal Lenford va Paul Selsor • Dương Thị Đẹp • Sarah Tạ • Domincô Bình Nguyễn • Ông Martinô Nguyễn Ngọc Phước • Mr. Randy Blank • Mrs. Wyndy • Patrick Stole • Bà Nguyễn Thị Tâm • Ông Bà Phạm Hải Sơn • Thị Hải Đường • Bà Nguyễn Thị Ngà • Ông Nguyễn Văn Cây • Bà Lê Kim Vân • Bà Mai Thị Luân • Mr. Louis Figueroa • Bà Tạ Bạch Yến • Bà Đinh Thị Tuyết • Ông Bùi Xuân Huỳnh • Bà Têrêsa Phạm Minh Hằng • Bà Hoàng Thị Kim • Bà Maria Đào Thị Kim Liên • Bà Nguyễn Thị Trung • Mrs. Caroline Barscow • Ông Lại Văn Tình • Bà Phạm Thị Kim Thanh • Bà Nguyễn Minh Thủy • Bà Trần Thị Thanh Nhàn • Chị Phạm Kim Hoa • Anh Vũ Quốc Việt • Chị Nguyễn Vivian • Tyler Peyton • Ông Phạm Thắng • Bà Phạm Hoa Anna • Anh Phạm Tuấn • Ông Lưu Văn Trác • Ông Phạm Văn Thới • Bà Nguyễn Thị Dung • Mrs. Patricia Gutierrez • Anh Đinh Dũng • Ông Võ Trung Nghĩa • Bà Nguyễn Thị Huê • Ông Tạ Trung Quân • Mrs. Karen Suarez • Bà Hoàng Thị Thủy Hương • Bà Nguyễn Thị Chát • Mr. Robert Neslage • *Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.*

DANH SÁCH NGÀY GIỖ QUÝ GIÁO DÂN QUA ĐỜI TRONG THÁNG 1

Chúng con kính mời gia đình và thân nhân của những người quá cố sau đây cùng hiệp ý với quý cha và cộng đoàn dân Chúa Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức, cầu nguyện cho các linh hồn thân nhân của quý vị, cũng là những người con của Giáo xứ qua đời trong tháng 1. Chúng con sắp xếp ngày để cầu nguyện cho các linh hồn này gần với Thứ bảy hoặc Chúa nhật có ngày giỗ của người quá cố nhất. Xin gia đình và quý vị cùng hiệp ý cầu nguyện với chúng con. Danh sách này sẽ được thay đổi hàng tháng.

CUỐI TUẦN 4 & 5 THÁNG 1

Giuse Ngô David	Jan 1, 2021
Teresa Nguyễn Thị Hoàng Oanh	Jan 1, 2021
Phêrô Nguyễn Văn Thiện	Jan 1, 2021
Bà Anna Chu Thị Vui	Jan 1, 1996
Maria Phạm Thị Hồng Yến	Jan 2, 2020
Maria Madalena Trần Thị Mỹ Hạnh	Jan 3, 2014
Maria Đinh Thị Liên	Jan 5, 2012
Đaminh Nguyễn Văn Minh	Jan 6, 2018
Maria Trần Thị Út	Jan 6, 2022

CUỐI TUẦN 11 & 12 THÁNG 1

Anna Nguyễn Thị Mỹ	Jan 9, 2016
Phêrô Võ Khanh	Jan 9, 2018
Giuse Phạm Chính Bình	Jan 11, 2015
Giuse Nguyễn Hữu Tin	Jan 12, 2022
Phaolô Dieppe Peter	Jan 16, 2019
Giuse Đào Văn Hương	Jan 17, 2012
Phêrô Vương Hoàn Vũ	Jan 18, 2014
Maria Nguyễn Thị Nhạn	Jan 18, 2015

CUỐI TUẦN 18 & 19 THÁNG 1

Maria Lê Thị A	Jan 20, 2024
Giuse Nguyễn Khương John	Jan 22, 2021
Phêrô Trương Christian	Jan 22, 2022
Giuse Nguyễn Chính Khấn	Jan 23, 2024
Maria Lê Thị Luyến	Jan 25, 2018
Phêrô Vũ Duy Cường	Jan 26, 2011
Phêrô Nguyễn Phi Thuyên	Jan 28, 2014
Theresa Cao Ngọc Ánh	Jan 28, 2017
Antôn Nguyễn Thanh Tịnh	Jan 28, 2019

CUỐI TUẦN 25 & 26 THÁNG 1

Đaminh Nguyễn Văn Thức	Jan 29, 2019
Vincent Đinh Đức Thịnh	Jan 29, 2023
Teresa Dương Thị Chinh	Jan 29, 2024
Martinô Trần David	Jan 30, 2018
Gioan Đỗ Đình Bình	Jan 31, 2012
Giuse Marian Lê Năng Tĩnh	Jan 31, 2024

LỊCH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ NHÀ BẾP

- ❖ **Chúa Nhật ngày 05/01: LEGIÔ MARIAE**
- ❖ **Chúa Nhật ngày 12/1: ĐOÀN LMTT**

Xin chân thành cảm ơn các anh chị em đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

ÂN NHÂN BẢO TRỢ HỘI CHỢ MÙA TẠ ƠN - 2024

Tên Ân Nhân	Đã Trả	Hứa	Còn Lại
AC Tuấn Loan - TN Plumbing, LLC	\$46,750.00	\$46,750.00	\$0.00
AC Trần Thế Diệu	\$25,000.00	\$25,000.00	\$0.00
Anh Chị Bùi Quang Chính & Thủy - Đức Hương Giò Chả	\$22,000.00	\$22,000.00	\$0.00
Dược Sĩ Annie Trương - BioCare Pharmacy	\$16,000.00	\$16,000.00	\$0.00
Anthony Phi - Willow Chase Medical	\$12,000.00	\$12,000.00	\$0.00
Holly Nguyen - Simco Automotive, INC	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
Anh Tony & Chị Luise - ASAP Machine	\$10,000.00	\$10,000.00	\$0.00
Anh Chị Phạm Tân Vincent - Happy Chicken Farm LLC	\$7,000.00	\$7,000.00	\$0.00
Christine Quỳnh Nguyễn - AB Realty & Mortgage	\$6,000.00	\$6,000.00	\$0.00
Thảo & Khánh Dư - 1-Connect Properties LLC	\$5,500.00	\$5,500.00	\$0.00
Bà Đinh Thị Nụ	\$5,500.00	\$5,500.00	\$0.00
Ca Đoàn Hiền Linh	\$5,500.00	\$5,500.00	\$0.00
Klein Funeral Homes & Memorial Parks	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
AC Chris Nguyễn & Jeanie Huỳnh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
An & Mandy Hoang	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
Ân danh	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
Uy Duong Thai	\$5,000.00	\$5,000.00	\$0.00
Bà Nguyễn Thanh Khiêm - Alliance Automotive Incorporated	\$3,400.00	\$3,400.00	\$0.00
Chị Kim Cúc - Dentist at Rock Creek	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
Thiên Ân - Sandwiches & Noodle House	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
Thắng Hưng #2 Food Market	\$3,000.00	\$6,000.00	\$3,000.00
Tracy Ngô, PharmD - Lighthouse Pharmacy	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
Frank Thắng Nguyễn - TPL Energy	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
AC Lan & Luật - The Yard Depot	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
AC Ngon	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
AC Phúc & Trúc Ngọc	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
My Hoa Nguyen	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
Anh Chị Tuấn Hà	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
Remedy Dental	\$2,850.00	\$2,850.00	\$0.00

Tên Ân Nhân	Đã Trả	Hứa	Còn Lại
Kelly Phụng Huỳnh - Brightway INS	\$2,750.00	\$4,750.00	\$2,000.00
Việt Mỹ Travel	\$2,750.00	\$2,750.00	\$0.00
KV Agency Jennifer Nguyễn	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Caryn Tran - Chicago Title	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Thân Tuyết Lan - LT Insurance Group	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Bryan Trần - Bryan Tran A/C	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Phụng Nguyễn, RPH Pharmacist - Bellaire Medical Pharmacy	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Dược Sĩ Lê Thanh Hương - SAV Pharmacy	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Chợ Thanh Bình	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Bác Sĩ Thảo Huỳnh - 290 Pain & Rehabilitation Center	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Hương Xuân Tofu	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Dược Sĩ Kim Ngô - Kim Tam Pharmacy	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Dr. Susie & Hùng Nguyễn - HC Medical Doctors PA	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
GĐ Lê Hoàn (Jose)	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Ban vé số	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Nguyễn T. Anthony & Thảo - SB Consulting & Outsource Solutions LLC	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Bác Sĩ Tuấn - Gessner Medical Center	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Friend-Ly Dentists, PLLC	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Hà Trần - Ha Tran Agency	\$2,000.00	\$2,000.00	\$0.00
Phap Van Nguyen	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
Ecosolar United Limited Company	\$1,500.00	\$1,500.00	\$0.00
Dziễm Đỗ - Allison's Hair and Nails	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
AC Nguyễn Văn Triệu	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
AC Phạm Hà (Anh của Thảo)	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Ăn Danh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
GĐ Đình Trương	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Anh Huy - Starlight Iron Works & Flooring LLC	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Anh Quang Phở	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Traci & Kyle Ngo	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Ban tiếp tân	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00

Tên Ân Nhân	Đã Trả	Hứa	Còn Lại
Carly & Kent Nguyen	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Dynamic Terra LLC - Tammie Vu & Quang Ly	\$3,000.00	\$3,000.00	\$0.00
Quang Nguyen (Loan)	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Hiền & Hường	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Chị Trang Đình	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Michael Nguyễn & Thủy Nguyễn	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Nguyen Dang Anh & Trang	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Đoàn TĐFTM	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
ÔB Vũ Quỳnh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
JRN Nursery	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
CL Autoshop LLC - Cường & Huyền Linh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Ân Nhân Ân Danh	\$1,000.00	\$1,000.00	\$0.00
Anh Dũng - Chợ Bến Thành	\$1,000.00 & 10 thùng bắp	\$1,000.00	\$0.00
Verda Healthcare - Tina Trần	\$750.00	\$750.00	\$0.00
Ann Tran	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Hội bảo vệ sự sống và thai nhi	\$500.00	\$500.00	\$0.00
ÔB Trần Viên Huân	\$500.00	\$500.00	\$0.00
ÔB Đào T. Charles	\$500.00	\$500.00	\$0.00
AC Phi	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Lưu Thu - Thu Nails	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Ban thể thao	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Truong Bui & Hoa Vu	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Thuy Mavronicles - Chị Thùy Vân	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Đoàn & Yên - Susie's Tailor and Alterations, LLC	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Chị Lê Thị Thương	\$500.00	\$500.00	\$0.00
AC Vinh & Hường (trợ tá TNTT)	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Joseph Quoc Trinh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Peter Quoc Trinh	\$500.00	\$500.00	\$0.00
Mark D. Le, M.D., P.A.	\$500.00	\$500.00	\$0.00
AC Đoàn Như Tuấn & Yên	\$500.00	\$500.00	\$0.00

Tên Ân Nhân	Đã Trả	Hứa	Còn Lại
ÔB Nguyễn Bá Công	\$100.00	\$100.00	\$0.00
ÔB Phan Đình Nhân	\$100.00	\$100.00	\$0.00
Bà Nguyễn Thị Thê	\$100.00	\$100.00	\$0.00
Bà Vũ Kim Vân	\$100.00	\$100.00	\$0.00
ÔB Lê Đức Thông	\$100.00	\$100.00	\$0.00
Andy Hồ	\$0.00	\$11,000.00	\$11,000.00
Bác Sĩ Lê Quốc Huy, M.D. - TLC Clinic PLLC	\$0.00	\$10,000.00	\$10,000.00
Johnny Đặng & Jenifer Vũ	\$0.00	\$6,000.00	\$6,000.00
Tammie - Igel Beauty LLC	\$0.00	\$5,000.00	\$5,000.00
Andrew Liquor	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
Chị Trang trong trắng	\$0.00	\$3,000.00	\$3,000.00
Genna - River Oak Academy	\$0.00	\$2,750.00	\$2,750.00
Tracy Xuân Trần - Đất nghĩa trang - Hậu sự	\$0.00	\$1,500.00	\$1,500.00
Chú Cô Tâm Quảng	\$0.00	\$1,000.00	\$1,000.00
AC Hào & Trinh - Nguyen Cuisine Vietnamese Bistro	Phở & Bánh Ướt và Trà	\$0.00	\$0.00
Sao Mai Services LLC	Apple iPad	\$0.00	\$0.00
Anh Lợi - LT Tofu	Đậu hũ nước đường & sữa đậu nành	\$0.00	\$0.00
Zesty-Calco Marketing Service Inc	750 lbs giá	\$0.00	\$0.00
AC John & Mai	1000 lbs Tôm	\$0.00	\$0.00
Cô Dianna - All Food Trading LLC	10 thùng bắp	\$0.00	\$0.00
AC Triệu Hằng	100 Con heo rừng	\$0.00	\$0.00
AC Cường	200 lbs Heo rừng	\$0.00	\$0.00
AC Công & Trang	200 lbs tôm	\$0.00	\$0.00
AC Vũ - (Bảo trợ gia vị và 3 bữa ăn)	Thứ Bảy HC	\$0.00	\$0.00

*Giáo xứ chân thành tri ân tấm lòng rộng rãi của
quý ông bà anh chị em. - Thanks!*

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T38	Ân Nhân Ẩn Danh	\$140,000.00	\$0.00
N751	Ân Nhân Ẩn Danh	\$80,000.00	\$0.00
N139	Ông Bà Ha Van Quang (Tâm)	\$57,000.00	\$2,000.00
N46	Ông Bà Nguyễn Bá Công	\$50,120.00	\$0.00
D10	Ông Bà Cổ Đăng Văn Minh	\$50,000.00	\$0.00
L92	Ông Bà Lê Quốc Huy	\$50,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50,000.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage – Christine Quỳnh	\$47,500.00	\$19,500.00
N283	Ông Bà Nguyễn Quý Sương	\$45,000.00	\$0.00
P77	Ông Bà Phạm M. Tân Vincent	\$40,200.00	\$0.00
D46	Dinh Family	\$40,000.00	\$0.00
	Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy	\$38,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$35,000.00	\$0.00
H2	Allison's Hair and Nails	\$30,000.00	\$0.00
N212	Ông Bà Nguyen Trung Anthony	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$30,000.00	\$0.00
	Igel Beauty LLC	\$30,000.00	\$0.00
	Xin lần 2 cho quỹ xây cất	\$26,951.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$25,000.00	\$0.00
	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$20,500.00	\$2,500.00
	Tony Nguyen / ASAP Machine Inc	\$20,000.00	\$0.00
N140	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20,000.00	\$5,000.00
	Alliance Automotive Inc	\$18,000.00	\$0.00
N464	Thầy Cô Sáu Nguyen Tri Ly	\$16,000.00	\$0.00
	Anh Bình - Phở Duy	\$15,000.00	\$0.00
T120	Ông Bà Tran Thomas	\$13,220.00	\$0.00
	Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric	\$13,000.00	\$10,000.00
N1087	Ông Bà Phi Hoang	\$13,000.00	\$0.00
N310	Bà Nguyen Theresa	\$13,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N221	Ông Bà Nguyen Trong Nam	\$13,000.00	\$9,000.00
	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$12,120.00	\$0.00
	Knight of Columbus 17779	\$12,000.00	\$0.00
T84	Ân Nhân Ẩn Danh	\$11,500.00	\$0.00
N201	Ông Bà Nguyen Bao Michael	\$11,000.00	\$0.00
V24	Ông Bà Vu Van Hung	\$10,900.00	\$0.00
H144	Ông Bà Ho Huu Hanh	\$10,300.00	\$0.00
N100	Ông Bà Nguyen DucTu Henry	\$10,150.00	\$0.00
N149	Bà Nguyen Thi Kham	\$10,020.00	\$0.00
D83	Ông Doan Quang Xuyen	\$10,020.00	\$0.00
V51	Jennifer & Johnny Dang	\$10,000.00	\$0.00
	Klein Funeral Homes & Memorial Parks	\$10,000.00	\$0.00
	An & Mandy Hoang	\$10,000.00	\$0.00
	GIP Real Estate Holdings LLC	\$10,000.00	\$0.00
N50	Thầy Cô Sáu Nguyen Van Cuong	\$9,700.00	\$0.00
	Bán Crawfish	\$9,429.00	\$0.00
	Nguyen Cuisine Vietnamese Bistro	\$9,377.00	\$0.00
T15	Bà Kỳ và các con	\$9,280.00	\$0.00
H4	Ông Bà Ha Thanh Tuan	\$9,000.00	\$5,000.00
N1047	Ông Bà Ngo Kyle	\$9,000.00	\$0.00
N855	Ông Bà Nguyen Bao	\$9,000.00	\$0.00
V50	Ông Bà Vu Anh Tam	\$8,800.00	\$0.00
N1107	Ông Bà Nguyen Danny	\$8,500.00	\$0.00
C19	Bà Ton Nu Doan Nghiem	\$8,010.00	\$0.00
N601	Bà Nguyen KimLinh	\$8,000.00	\$0.00
D58	Bà Nguyen Thi Lan	\$8,000.00	\$0.00
N317	Ông Bà Nguyen Trong Thinh	\$7,500.00	\$0.00
	Orchestra LoDuc	\$7,500.00	\$0.00
L69	Ông Bà Luu Van Tuyen	\$7,500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Đoàn Hướng Đạo	\$7,130.00	\$0.00
B62	Ông Bà Bui Andrew	\$7,000.00	\$12,000.00
L44	Ông Bà Le Duc Thong	\$7,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$7,000.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae	\$6,705.00	\$0.00
V87	Ông Bà Vu Hank	\$6,200.00	\$0.00
L211	Ông Bà Ly Tri Duy	\$6,020.00	\$0.00
D61	Ông Bà Do Manh Dung	\$6,000.00	\$0.00
	1 Connect Realty	\$6,000.00	\$0.00
	Ca Đoàn Thánh Linh	\$6,000.00	\$0.00
N532	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$6,000.00	\$0.00
	Kevin Vu & Loan Tran	\$6,000.00	\$0.00
B16	Tran Bui LLC	\$5,720.00	\$0.00
N358	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,650.00	\$350.00
N416	Ông Bà Nguyen Dang Anh	\$5,540.00	\$0.00
N44	Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong	\$5,540.00	\$0.00
P7	Ông Bà Pham Van Binh	\$5,350.00	\$0.00
T67	Ông Bà Tran Phu Linh	\$5,300.00	\$0.00
T3	Ông Bà Thai Van Ho	\$5,220.00	\$780.00
V46	Ông Bà Vu Quynh	\$5,200.00	\$0.00
T90	Ông Bà Tran Van Phuong	\$5,200.00	\$0.00
N88	Ông Bà Nguyen Thanh Duong	\$5,150.00	\$0.00
N844	Happy HVAC LLC	\$5,100.00	\$0.00
	Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi	\$5,100.00	\$0.00
V150	Ông Bà Vu Dinh Thien	\$5,090.00	\$0.00
	Nguyễn Văn Bình - Phở Duy	\$5,000.00	\$5,000.00
D20	Thầy Cô Sáu Dao Dinh An	\$5,000.00	\$0.00
D64	Ông Bà Do Dai Hiep	\$5,000.00	\$0.00
D71	Ông Bà Do Van Vinh	\$5,000.00	\$0.00
D81	Bà Doan Thuy	\$5,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N174	Ông Bà Nguyen Ngoc Linh	\$5,000.00	\$0.00
N261	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
N6	Ông Bà Ngo Van Hung	\$5,000.00	\$0.00
T366	Ông Bà Ta Duy Xung	\$5,000.00	\$0.00
V44	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	ASAP Machine	\$5,000.00	\$0.00
	GĐ Phở An -NTP Food Corporation	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Trí - NH Kim Sơn	\$5,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng I	\$5,000.00	\$0.00
	Anna Hoang Van	\$5,000.00	\$0.00
	Mai H Dong	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Tri & Theresa Thuy Vo	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	LP Insurance	\$5,000.00	\$0.00
P176	Ông Bà Pham Thang	\$5,000.00	\$0.00
	Huynh Đoàn Đa Minh	\$5,000.00	\$0.00
N1146	Ông Bà Nguyen Van But	\$5,000.00	\$0.00
	Gia đình tang quyến bà Tống Văn Kỳ	\$4,800.00	\$0.00
N232	Ông Bà Nguyen Van Nguyen	\$4,800.00	\$0.00
N186	Ông Bà Nguyen Quang Luat	\$4,800.00	\$0.00
T43	Ông Bà Tran Van Duc	\$4,600.00	\$0.00
	Ca Đoàn Hiến Linh	\$4,500.00	\$0.00
P21	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,260.00	\$740.00
C2	Ông Bà Cao Nguyen Danny	\$4,200.00	\$0.00
B10	Bà Tran Ann	\$4,100.00	\$0.00
D16	Bà Dang Nam Trang	\$4,100.00	\$0.00
H21	Ông Bà Hoang Hung Frank	\$4,100.00	\$1,990.00
	Hội Nhà Bếp	\$4,071.00	\$0.00
N472	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,020.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P85	Ông Bà Phạm Phillip	\$4,010.00	\$990.00
V98	Ông Bà Vu Dinh Dong	\$4,000.00	\$1,000.00
D27	Ông Bà Dao Van Huong	\$4,000.00	\$0.00
L41	Ông Bà Le Van Simon	\$4,000.00	\$0.00
N12	Ông Bà Ngo Minh Tuong	\$4,000.00	\$0.00
N160	Ông Bà Nguyen Huu Khuyen	\$4,000.00	\$0.00
N35	Ông Bà Nguyen Van Cap	\$4,000.00	\$0.00
N36	Ông Bà Nguyen Huu Cau	\$4,000.00	\$0.00
N520	Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong	\$4,000.00	\$0.00
N81	Bà Nguyen Thi Dung	\$4,000.00	\$0.00
N902	Ông Bà Nguyen Anh	\$4,000.00	\$0.00
P90	Ông Bà Phan Dinh Nhan	\$4,000.00	\$0.00
T293	LT Insurance Group	\$4,000.00	\$0.00
N70	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,000.00	\$0.00
L130	Ông Bà Le Joseph	\$4,000.00	\$1,000.00
N1144	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,750.00	\$0.00
V130	Bà Vo Nancy	\$3,745.00	\$0.00
N76	Ông Bà Nguyen Thanh Dong	\$3,600.00	\$0.00
N297	Bà Nguyen Tin	\$3,530.00	\$0.00
N617	Ông Bà Nguyen Quoc Kent	\$3,500.00	\$4,700.00
M7	Ông Bà Mai Nancy	\$3,470.00	\$0.00
T336	Ông Bà Tran Minh Hiep	\$3,351.00	\$0.00
	Ngo Tuong Nguyen	\$3,300.00	\$0.00
N200	Ông Bà Nguyen Dung Michael	\$3,205.00	\$0.00
H16	Ông Bà Hoang Nam Bang	\$3,200.00	\$0.00
T86	Ông Bà Tran Quang Nhat	\$3,200.00	\$0.00
N97	Ông Bà Nguyen Han Luke	\$3,200.00	\$2,800.00
D28	Ông Bà Dao Quang Huyen	\$3,170.00	\$0.00
N661	Ông Bà Nguyen M. Matthew	\$3,150.00	\$0.00
N578	Bà Nguyen Thi Huong	\$3,110.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P82	Ông Bà Phan Van Chi	\$3,110.00	\$0.00
T77	Ông Bà Tran Anh Minh	\$3,100.00	\$0.00
P116	Ông Bà Phạm Thanh	\$3,080.00	\$0.00
H40	Ông Bà Hoang Thien Tho	\$3,050.00	\$0.00
N1024	Ông Bà Nguyen V. Trong	\$3,045.00	\$0.00
N295	Ông Bà Nguyen Tan	\$3,035.00	\$0.00
D180	Ông Bà Dinh Toan	\$3,025.00	\$0.00
P54	Bà Nguyen Thi The	\$3,020.00	\$0.00
L185	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,020.00	\$2,500.00
N427	Ông Bà Nguyen Ai Quoc	\$3,020.00	\$0.00
D59	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,000.00	\$2,000.00
D224	Ông Bà Do Quang Truong	\$3,000.00	\$0.00
H38	Ông Bà Hoang Thai Son	\$3,000.00	\$0.00
K1	Ông Bà Khuong Chung Peter	\$3,000.00	\$0.00
L1	Ông Bà Lai Van Tinh	\$3,000.00	\$0.00
N132	Ông Bà Nguyen Van Hung	\$3,000.00	\$0.00
N153	Ông Bà Nguyen Quang Khanh	\$3,000.00	\$0.00
N203	Bà Nguyen Michelle	\$3,000.00	\$0.00
N220	Ông Bà Nguyen Phuong Nam	\$3,000.00	\$0.00
N277	Ông Bà Nguyen Huu Thien	\$3,000.00	\$0.00
N287	Ông Bà Truong Thanh Dan	\$3,000.00	\$0.00
N298	Ông Bà Nguyen Dinh Tan	\$3,000.00	\$0.00
N341	Bà Nguyen Nghiep Mary	\$3,000.00	\$0.00
N388	Ông Bà Nguyen Ty	\$3,000.00	\$0.00
N4	Ông Bà Ngo Van Dinh	\$3,000.00	\$0.00
N405	Ông Bà Nguyen Dinh Vuong	\$3,000.00	\$0.00
N456	Ông Bà Nguyen Anh Van	\$3,000.00	\$0.00
N7	Bà Ngo Duc Lieu	\$3,000.00	\$0.00
N718	Ông Bà Nguyen K. Anthony	\$3,000.00	\$0.00
N87	Ông Bà Nguyen Thai Duong	\$3,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P38	Ông Bà Phạm Ngọc Linh	\$3,000.00	\$0.00
P9	Ông Bà Phạm Chinh	\$3,000.00	\$0.00
T126	Ông Bà Trần Xuân Trường	\$3,000.00	\$0.00
T45	Ông Bà Trần Gregory	\$3,000.00	\$0.00
V17	Ông Bà Vũ Hữu Đình	\$3,000.00	\$0.00
V3	Ông Bà Võ Thị Mỹ Dung	\$3,000.00	\$0.00
V82	Bà Vũ Thị Văn Kim	\$3,000.00	\$0.00
	Your Nail Time	\$3,000.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Thị Tuyết	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$3,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng II	\$3,000.00	\$0.00
	Ông Bà Đoàn Quang Vinh	\$3,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,000.00	\$0.00
N1040	Ông Bà Nguyễn Tuấn Huy	\$3,000.00	\$0.00
T22	Ông Bà Trần Anh Andrew	\$3,000.00	\$0.00
N1037	Ông Bà Nguyễn Quốc Đạt	\$3,000.00	\$0.00
T1	Ông Bà Tạ Tuấn Anh	\$3,000.00	\$0.00
P153	Ông Bà Phan Cao Teddy	\$3,000.00	\$0.00
V149	Ông Bà Vũ Công Thuật	\$3,000.00	\$0.00
	GĐ Tang quyền Maria Đặng Thị Thanh Loan	\$3,000.00	\$0.00
N71	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,925.00	\$0.00
D67	Thầy Cô Sáu Do Nguyễn Chương	\$2,900.00	\$100.00
M2	Ông Bà Mai Xuân Đạt	\$2,700.00	\$0.00
N775	Ông Bà Nguyễn Kenny	\$2,700.00	\$400.00
P22	Ông Bà Phạm Quang Henry	\$2,630.00	\$370.00
	Các em học sinh Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse	\$2,620.00	\$0.00
C13	Ông Bà Cao Hữu Trí	\$2,600.00	\$0.00
N364	Ông Bà Trần Việt Hưng	\$2,560.00	\$0.00
N528	Ông Bà Nguyễn Văn Khiêm	\$2,520.00	\$480.00
T217	Ông Bà Trần Gia Bảo	\$2,500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N402	Bà Phạm Lan	\$2,500.00	\$0.00
T228	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,500.00	\$500.00
N144	Ông Bà Nguyễn Joseph	\$2,500.00	\$500.00
	Nguyễn Tú	\$2,500.00	\$0.00
P34	Ông Bà Phạm Văn Kỳ	\$2,500.00	\$0.00
P244	Ông Bà Phạm Đức Minh	\$2,500.00	\$0.00
N115	Ông Bà Nguyễn Văn Hoàng	\$2,500.00	\$500.00
N187	Ông Bà Nguyễn Văn Lộc	\$2,490.00	\$0.00
N326	Ông Bà Nguyễn Trí Thủy	\$2,420.00	\$0.00
T387	Ông Bà Tạ Hải	\$2,360.00	\$0.00
L65	Ông Bà Lưu Xuân Bảo	\$2,320.00	\$0.00
N2	Ông Bà Ngô Văn Ban	\$2,300.00	\$0.00
D47	Ông Bà Đinh Văn Phi	\$2,200.00	\$0.00
D82	Ông Bà Đoàn Như Tuấn	\$2,200.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$2,193.00	\$0.00
N5	Ông Bà Ngô Trí Phong	\$2,140.00	\$160.00
T65	Ông Bà Trần Quốc Khanh	\$2,115.00	\$0.00
M9	Ông Bà Mai Vinh Quang	\$2,100.00	\$1,000.00
V27	Ông Bà Vũ Xuân Huyền	\$2,100.00	\$0.00
D51	Ông Bà Đinh Khắc Thăng	\$2,050.00	\$0.00
N1046	Chị Nguyễn Thị Thủy Linh	\$2,050.00	\$0.00
N1059	Ông Bà Nguyễn C. Cam	\$2,042.00	\$958.00
L20	Ông Bà Lê Hoàng	\$2,030.00	\$0.00
N72	Bà Nguyễn Oanh	\$2,020.00	\$0.00
H167	Ông Bà Hồ Đông	\$2,010.00	\$0.00
H61	Ông Bà Huỳnh Kim Vui	\$2,000.00	\$1,000.00
N122	Ông Bà Nguyễn Quốc Hưng	\$2,000.00	\$1,000.00
N529	Ông Bà Nguyễn Toàn Henry	\$2,000.00	\$1,000.00
B6	Ông Bà Bùi Văn Học	\$2,000.00	\$0.00
D18	Ông Bà Đặng Văn Tuyền & Family	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D182	Ông Bà Dinh Soan	\$2,000.00	\$0.00
D230	Ông Bà Dinh Quoc Viet	\$2,000.00	\$0.00
D26	Ông Bà Dao Quang Huan	\$2,000.00	\$0.00
D70	Ông Bà Do Hong Van	\$2,000.00	\$0.00
D92	Ông Bà Duong Ngoc Tri	\$2,000.00	\$0.00
L121	Ông Bà Le Hung Thanh	\$2,000.00	\$0.00
L158	Ông Bà Le Tan Cuong	\$2,000.00	\$0.00
L27	Ông Bà Le Van Liet	\$2,000.00	\$0.00
L6	Ông Bà Le Van Hien	\$2,000.00	\$0.00
M29	Ông Bà Mai Ngoc Bao	\$2,000.00	\$0.00
N1050	Bà Nguyen Huong	\$2,000.00	\$0.00
N1075	Ông Bà Nguyen Ngoc Tung	\$2,000.00	\$0.00
N1111	Ông Bà Nguyen Quang Vinh	\$2,000.00	\$0.00
N211	Ông Bà Nguyen Minh	\$2,000.00	\$0.00
N256	Ông Bà Nguyen Huy Quang	\$2,000.00	\$0.00
N407	Ông Bà Nguyen Xoan	\$2,000.00	\$0.00
N41	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$2,000.00	\$0.00
N439	Ông Bà Nguyen Tuan Dino	\$2,000.00	\$0.00
N670	Ông Bà Nguyen Kim Son	\$2,000.00	\$0.00
N685	Ông Bà Nguyen Tin	\$2,000.00	\$0.00
N915	Ông Bà Nguyen Thai Chau	\$2,000.00	\$0.00
P145	Ông Bà Pham Minh Lam	\$2,000.00	\$0.00
T249	Gia Đình Họ Trần	\$2,000.00	\$0.00
T61	Ông Bà Tran Phu Huu	\$2,000.00	\$0.00
T66	Ông Bà Tran Trung Lam	\$2,000.00	\$0.00
T85	Ông Bà Tran Van Nham	\$2,000.00	\$0.00
V39	Ông Bà Vu Oanh Kim	\$2,000.00	\$0.00
V7	Ông Bà Vo Hong Sang	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$0.00
	Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ông Bà Sước & Hoa	\$2,000.00	\$0.00
	Tran Tri & Nguyen Tuoi	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$0.00
	Starlight Iron Works & Flooring LLC	\$2,000.00	\$0.00
D199	Ông Bà Dinh Cuong	\$2,000.00	\$1,000.00
T117	Bà Tran Duc Tien	\$2,000.00	\$0.00
N1141	Ông Bà Nguyen V Hinh	\$2,000.00	\$0.00
T131	Ông Bà Tran Tuong	\$2,000.00	\$0.00
N537	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$2,000.00	\$2,000.00
	Nguyễn Trường Family (Phở An & Shushi Bar)	\$2,000.00	\$8,000.00
T113	Ông Bà Nguyen Hai Ho	\$2,000.00	\$0.00
H23	Ông Bà Hoang Nam Giao	\$2,000.00	\$0.00
N683	Ông Bà Nguyen Manh Ha	\$2,000.00	\$0.00
N55	Ông Bà Nguyen Dan	\$2,000.00	\$0.00
T57	Ông Bà Tran Van Huan	\$2,000.00	\$0.00
T39	Ông Bà Tran Cong Doai	\$1,955.00	\$145.00
V135	Ông Bà Vu Minh Tam	\$1,900.00	\$0.00
D231	Ông Bà Dinh Thanh Son	\$1,855.00	\$0.00
	Thang Hung Food Market	\$1,800.00	\$0.00
H172	Ông Bà Hoang Q Peter	\$1,800.00	\$0.00
N475	Bà Nguyen Bang	\$1,780.00	\$0.00
P209	Ông Bà Pham Ngoc Chinh	\$1,740.00	\$0.00
C10	Ông Bà Cao Hoa Peter	\$1,716.00	\$0.00
L89	Ông Bà Le Tien Dat	\$1,700.00	\$300.00
N639	Ông Bà Nguyen Ngoc Hoang	\$1,692.00	\$0.00
V22	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,660.00	\$0.00
N832	Bà Nguyen Hang Mary	\$1,620.00	\$1,380.00
L34	Ông Bà Le Ngoc	\$1,600.00	\$0.00
P4	Ông Bà Pham Quang Augustin	\$1,600.00	\$0.00
N1041	Ông Bà Nguyen Tien Tony	\$1,600.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T258	Ông Bà Tran John	\$1,600.00	\$0.00
	Vu Thi Thanh	\$1,600.00	\$0.00
P279	Ông Bà Phan Thong	\$1,600.00	\$0.00
A1	Bà Nguyen Thi Phuong Mai	\$1,600.00	\$2,000.00
N647	Ông Bà Nguyen Hieu Trung	\$1,595.00	\$0.00
N823	Ông Nguyen Thuy Khanh	\$1,560.00	\$0.00
D163	Ông Bà Do Thi Thu Ha	\$1,500.00	\$1,500.00
N42	Ông Bà Nguyen Chien	\$1,500.00	\$1,500.00
D3	Ông Bà Dang Thanh Binh	\$1,500.00	\$0.00
D68	Ông Bà Do Van Quang	\$1,500.00	\$0.00
D79	Ông Bà Doan Phi Hung	\$1,500.00	\$0.00
L54	Ông Bà Le Tat Tuan	\$1,500.00	\$0.00
N713	Bà Nguyen Huong	\$1,500.00	\$0.00
P82	Bà Tran Thi Huong	\$1,500.00	\$0.00
T173	Bà Tran Tam Tammie	\$1,500.00	\$0.00
T425	Ông Bà Truong Nguyen Vinh	\$1,500.00	\$0.00
	Quầy Nước Mía	\$1,500.00	\$0.00
	Ông Nguyen Hieu	\$1,500.00	\$0.00
L12	Ông Bà Le D. Cuong	\$1,500.00	\$1,500.00
N417	Ông Bà Nguyen Tan Sy	\$1,500.00	\$0.00
D6	Ông Bà Dang Minh Khang	\$1,500.00	\$0.00
V42	Chị Vu D Tuan Cau	\$1,500.00	\$0.00
N678	Ông Bà Nguyen Thanh Kim	\$1,500.00	\$0.00
M33	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,500.00	\$1,500.00
L91	Ông Bà Le Van Ly	\$1,490.00	\$0.00
N580	Ông Bà Nguyen Minh Kha	\$1,460.00	\$0.00
V68	Ông Bà Vo Truong Thang	\$1,450.00	\$1,550.00
	Legio Mariae Junior	\$1,400.00	\$0.00
H9	Ông Bà Ho Nghiem	\$1,400.00	\$0.00
P139	Ông Bà Phan T. Thu Huyen	\$1,400.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T337	Ông Bà Tran John	\$1,365.00	\$0.00
M18	Ông Bà Mai Vu	\$1,310.00	\$500.00
N816	Ông Bà Nguyen Ba Tinh	\$1,300.00	\$0.00
L75	Ông Bà Lam Thinh	\$1,300.00	\$0.00
T167	Ông Bà Tong Quoc Truong	\$1,270.00	\$0.00
D209	Bà Do Hang Emily	\$1,270.00	\$0.00
N129	Bà Nguyen Thi Phuoc	\$1,263.00	\$0.00
P286	Bà Pham Bich Loan	\$1,260.00	\$0.00
N395	Ông Bà Nguyen Oanh Vincent	\$1,240.00	\$0.00
T444	Ông Bà Tran Linh	\$1,210.00	\$0.00
P39	Bà Pham Lisa	\$1,200.00	\$2,400.00
B58	Ông Bà Bui V Quan	\$1,200.00	\$0.00
P46	Ông Bà Pham Martin	\$1,200.00	\$0.00
L186	Ông Bà Le Van Dieu	\$1,200.00	\$0.00
V47	Ông Bà Vu Diem	\$1,180.00	\$0.00
P13	Ông Bà Pham Ngoc Thanh	\$1,160.00	\$0.00
T418	Ông Tran Ngoc Hanh	\$1,160.00	\$0.00
	Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa	\$1,150.00	\$0.00
L216	Ông Bà Pham Q. Vincent	\$1,130.00	\$0.00
D8	Ông Bà Dang Van Loi	\$1,100.00	\$0.00
V151	Ông Bà Vu Quoc	\$1,100.00	\$0.00
H107	Ông Bà Hoang Huu Vinh	\$1,100.00	\$0.00
N192	Ông Bà Nguyen Hung Manh	\$1,091.00	\$0.00
P156	Bà Pham Danielle	\$1,080.00	\$0.00
H15	Ông Bà Hoang Anthony	\$1,060.00	\$0.00
L14	Ông Bà Le Van Duc	\$1,050.00	\$0.00
N307	Ông Bà Nguyen Kim Thanh	\$1,050.00	\$0.00
N978	Ông Nguyen Van Dung	\$1,050.00	\$0.00
N1052	Ông Bà Nguyen Hue	\$1,040.00	\$0.00
N628	Ông Bà Nguyen Chi Dung	\$1,040.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N730	Ông Bà Nguyen Tuan	\$1,040.00	\$0.00
N908	Ông Bà Nguyen Vu Linh	\$1,040.00	\$0.00
P84	Ông Bà Pham Nam Ha	\$1,040.00	\$0.00
N1122	Ông Bà Nguyen Van Xuan	\$1,030.00	\$0.00
N572	Ông Bà Nguyen Viet Toan	\$1,030.00	\$0.00
N119	Ông Bà Nguyen Van Hong	\$1,030.00	\$0.00
D215	Ông Bà Dang David	\$1,020.00	\$0.00
T148	Ông Bà Trinh Van Quy	\$1,020.00	\$0.00
T385	Ông Bà Tran Van Huu	\$1,020.00	\$0.00
T60	Ông Bà Tran The Hung	\$1,020.00	\$0.00
	Bà Góa	\$1,020.00	\$0.00
T140	Ông Bà Trang Thanh Charles	\$1,020.00	\$0.00
V88	Ông Bà Vo Thanh Lan	\$1,020.00	\$0.00
T27	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,020.00	\$0.00
V71	Ông Bà Vu De	\$1,010.00	\$0.00
N788	Ông Bà Nguyen Minh Tan	\$1,001.00	\$0.00
H82	Ông Bà Hoang Peter	\$1,000.00	\$9,000.00
D5	Ông Bà Dang Van Duong	\$1,000.00	\$2,000.00
L126	Ông Bà Lieng T Danny	\$1,000.00	\$2,000.00
L48	Ông Bà Le Van Toan	\$1,000.00	\$2,000.00
N1112	Ông Nguyen Trung Tu	\$1,000.00	\$2,000.00
N99	Ông Bà Nguyen Duc Hanh	\$1,000.00	\$2,000.00
V28	Ông Bà Vu Khai Kevin	\$1,000.00	\$1,000.00
C1	Ông Bà Cao Ngoc Cuong	\$1,000.00	\$0.00
C18	Ông Bà Chau Sang Danny	\$1,000.00	\$0.00
D149	Ông Bà Do Quang Chinh	\$1,000.00	\$0.00
D162	Ân Nhân Ẩn danh	\$1,000.00	\$0.00
D56	Ông Bà Dinh Thanh Vuong	\$1,000.00	\$0.00
H18	Ông Bà Hoang Bon	\$1,000.00	\$0.00
H26	Bà Le Giao	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
H77	Bà Huynh Phi Phung	\$1,000.00	\$0.00
H79	Ông Bà Hoang Tony	\$1,000.00	\$0.00
L106	Ông Bà Le Hoan	\$1,000.00	\$0.00
L13	Bà Tran Ly Tam	\$1,000.00	\$0.00
L165	Ông Bà Le V Anthony	\$1,000.00	\$0.00
L67	Ông Bà Le Danny	\$1,000.00	\$0.00
M14	Ông Bà Mai Xuan Thien	\$1,000.00	\$0.00
N1027	Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung	\$1,000.00	\$0.00
N1151	Ông Nguyen Duy John	\$1,000.00	\$0.00
N117	Ông Bà Nguyen Van Hop	\$1,000.00	\$0.00
N124	Ông Bà Nguyen The Hung	\$1,000.00	\$0.00
N15	Bà Nguy Thi Kinh	\$1,000.00	\$0.00
N155	Ông Bà Nguyen Dinh Khiem	\$1,000.00	\$0.00
N18	Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew	\$1,000.00	\$0.00
N22	Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann	\$1,000.00	\$0.00
N264	Bà Nguyen Quynh	\$1,000.00	\$0.00
N309	Ông Bà Nguyen Van Then	\$1,000.00	\$0.00
N320	Ông Nguyen Kim Thu	\$1,000.00	\$0.00
N328	Ông Bà Nguyen Tien	\$1,000.00	\$0.00
N343	Ông Bà Nguyen Tom	\$1,000.00	\$0.00
N345	Ông Nguyen Van Ton	\$1,000.00	\$0.00
N349	Ông Bà Nguyen Hong Nga	\$1,000.00	\$0.00
N368	Ông Bà Nguyen Quang Trung	\$1,000.00	\$0.00
N411	Ông Bà Nguyen Thi My-Hong	\$1,000.00	\$0.00
N502	Ông Bà Nguyen Van Phu	\$1,000.00	\$0.00
N553	Ông Bà Nguyen Van Chuong	\$1,000.00	\$0.00
N595	Ông Bà Nguyen Khắc Ngan	\$1,000.00	\$0.00
N677	Ông Bà Nguyen Van Hoan	\$1,000.00	\$0.00
N693	Ông Bà Nguyen Ngoc David	\$1,000.00	\$0.00
N729	Ông Bà Ngo Van Tai	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N740	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$1,000.00	\$0.00
N830	Ông Bà Nguyen Van Thinh	\$1,000.00	\$0.00
N918	Ông Bà Nguyen Van Vy	\$1,000.00	\$0.00
N930	Ông Bà Nguyen Brian	\$1,000.00	\$0.00
N946	Bà Nguyen Thi Lien	\$1,000.00	\$0.00
N963	Ông Bà Nguyen Hung	\$1,000.00	\$0.00
P113	Ông Bà Phung Ky	\$1,000.00	\$0.00
P123	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
P127	Ông Bà Phạm Thanh Dat	\$1,000.00	\$0.00
P148	Ông Bà Phạm Ngọc Tuan	\$1,000.00	\$0.00
P172	Ông Bà Phan Dinh Tuan	\$1,000.00	\$0.00
P195	Ông Bà Phạm Khuong	\$1,000.00	\$0.00
P256	Ông Bà Phạm Chieu Don	\$1,000.00	\$0.00
P26	Ông Bà Phạm Nhu Hoai	\$1,000.00	\$0.00
P276	Bà Nguyen Thi Suu	\$1,000.00	\$0.00
P282	Ông Bà Phạm Quy	\$1,000.00	\$0.00
P40	Bà Phạm Thi Loc	\$1,000.00	\$0.00
P48	Ông Bà Phạm Minh Michael	\$1,000.00	\$0.00
P86	Ông Bà Phan Ngoc Huong	\$1,000.00	\$0.00
T123	Ông Bà Tran Thi Thu Tram	\$1,000.00	\$0.00
T135	Ông Bà Tang Mary	\$1,000.00	\$0.00
T17	Ông Bà Tran Kelvin	\$1,000.00	\$0.00
T201	Ông Bà Trinh Andrew	\$1,000.00	\$0.00
T224	Ông Bà Tran Ngoc Thach	\$1,000.00	\$0.00
T295	Bà Truong Thi Sanh	\$1,000.00	\$0.00
T332	Ông Bà Thai Dinh Lu	\$1,000.00	\$0.00
T346	Ông Bà Tran Chanh	\$1,000.00	\$0.00
T375	Ông Bà Truong Do Thanh	\$1,000.00	\$0.00
T67	Anh Tran Tony	\$1,000.00	\$0.00
T81	Bà Tran Nghi	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
V141	Bà Vu Kha	\$1,000.00	\$0.00
V21	Ông Bà Vu Duc Hoa	\$1,000.00	\$0.00
V23	Ông Bà Vu Van Hung	\$1,000.00	\$0.00
V40	Ông Bà Vu Van Oanh	\$1,000.00	\$0.00
V92	Ông Bà Vu Minh Chau	\$1,000.00	\$0.00
	Hotel Wingate by Wyndham	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Do Khanh Trang	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Tien Nguyen & Lien Nguyen	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Le Thi Anh Hong	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Hoa	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Michael & Cuc Nhung Hanrahan	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Van Thanh	\$1,000.00	\$0.00
	Tran Phat	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Thuy	\$1,000.00	\$0.00
	David Huy & Anna Nguyen	\$1,000.00	\$0.00
	Đoàn TNTT Kitô Vua	\$1,000.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Tâm	\$1,000.00	\$0.00
	Khánh Nguyễn Insurance Agency	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Vĩnh (Oanh)	\$1,000.00	\$0.00
	Quý Cha Đa Minh	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Dinh Trang	\$1,000.00	\$0.00
	QPA Investment LLC	\$1,000.00	\$0.00
	Minneapolis Foundation	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Nguyen Luu	\$1,000.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Mười	\$1,000.00	\$0.00
	Em Bé 90	\$1,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Linh Vu	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ông Bà Nguyen Van Hue	\$1,000.00	\$0.00
	Dao Harry	\$1,000.00	\$0.00
	GX Các Thánh Tử Đạo - Houston	\$1,000.00	\$0.00
	GX Đức Mẹ La Vang - Houston	\$1,000.00	\$0.00
	Chợ Thanh Bình	\$1,000.00	\$0.00
	Bui Mac	\$1,000.00	\$0.00
	Kevin Vien & Lan Ngo	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Ca Đoàn Thành Tâm	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Khách - Chủ Tịch GXLV (Pham C. Jerry)	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Pháp	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Thị Hoa - LV	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Huu Co	\$1,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
D108	Ông Bà Dinh Hoai Nam	\$1,000.00	\$0.00
P294	Ông Bà Pham Han John	\$1,000.00	\$0.00
N393	Ông Bà Nguyen Van Vien	\$1,000.00	\$0.00
N52	Bà Nguyen Catherine	\$1,000.00	\$0.00
N379	Ông Bà Nguyen Dinh Tuan	\$1,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
D72	Bà Do T. Dung	\$1,000.00	\$0.00
L134	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Vuong Quoc Viet	\$1,000.00	\$0.00
D133	Ông Bà Doan Van Bang	\$1,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
N281	Ông Bà Nguyen Ngoc Steven	\$1,000.00	\$0.00
T110	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
D88	Ông Duong Phi	\$1,000.00	\$0.00
P45	Ông Bà Pham Mai	\$980.00	\$20.00
V165	Ông Bà Vu Dinh Thuan Nhan	\$950.00	\$1,050.00
N288	Ông Bà Nguyen Thanh Tam	\$920.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P177	Ông Bà Pham Dinh Hai	\$900.00	\$0.00
T141	Ông Bà Tran Hy	\$900.00	\$0.00
D44	Ông Bà Dinh Viet Le	\$900.00	\$0.00
T119	Bà Tran Mai Tiet	\$890.00	\$0.00
N1100	Bà Nguyen Thi Nga	\$860.00	\$0.00
N1089	Ông Nguyen Tuan	\$850.00	\$0.00
D175	Ông Bà Dinh Van Thap	\$840.00	\$0.00
N554	Bà Hoang Thi Dinh	\$825.00	\$260.00
P74	Bà Pham Huu Tuong	\$800.00	\$0.00
V144	Ông Bà Vo Quoc Dong	\$800.00	\$0.00
	Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr	\$800.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$800.00	\$0.00
T40	Ông Bà Tran Manh Doan	\$800.00	\$0.00
N702	Ông Bà Nguyen Van Cay	\$800.00	\$0.00
P33	Ông Bà Pham Van Khoi	\$800.00	\$0.00
P144	Ông Bà Pham Hung Vuong	\$795.00	\$0.00
	Ivy Tran	\$740.00	\$0.00
V182	Ông Bà Vu Dinh Nhan	\$720.00	\$0.00
N957	Ông Bà Nguyen Duc Thang	\$710.00	\$0.00
N1068	Ông Bà Nguyen Son	\$710.00	\$0.00
N314	Bà Nguyen Van Thien	\$700.00	\$0.00
N412	Ông Bà Nguyen Sang	\$700.00	\$0.00
V6	Ông Bà Vo KimLan	\$700.00	\$0.00
	Nguyen Mandy	\$700.00	\$0.00
T378	Ông Bà Truong Thai	\$700.00	\$300.00
T93	Ông Bà Tran Van Quang	\$700.00	\$0.00
D165	Ông Bà Dinh Phuong Hieu	\$700.00	\$0.00
T46	Ông Bà Tran Van Hai	\$640.00	\$0.00
M15	Ông Bà Mai Thoi	\$635.00	\$0.00
H149	Ông Bà Hoang Phi	\$630.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N173	Ông Bà Nguyen Xuan Hung	\$625.00	\$0.00
T329	Ông Bà Tran Hoai Duc	\$610.00	\$0.00
N964	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$610.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$600.00	\$400.00
D145	Ông Bà Dao Quang Tuyen	\$600.00	\$0.00
N400	Ông Bà Nguyen Vinh	\$600.00	\$0.00
N63	Ông Bà Nguyen Van Dat	\$600.00	\$0.00
N91	Ông Bà Nguyen My Ha	\$600.00	\$0.00
N937	Ông Bà Nguyen Buu Liem	\$600.00	\$0.00
D193	Ông Bà Duong Phu Anh	\$600.00	\$0.00
	Nguyen Chelsea	\$600.00	\$0.00
P269	Ông Bà Pham Van Y	\$585.00	\$0.00
V15	Ông Bà Vu Minh Cong	\$580.00	\$0.00
N790	Ông Bà Nguyen Huu Hoa	\$570.00	\$0.00
T435	Ông Bà Tran Quoc Viet	\$570.00	\$0.00
T100	Bà Tran Hanh Uber	\$560.00	\$0.00
N997	Ông Bà Nguyen Thanh Hoang	\$560.00	\$0.00
N338	Ông Nguyen Van Toa	\$560.00	\$0.00
N134	Ông Bà Nguyen Van Huong	\$555.00	\$0.00
P31	Bà Pham Moon	\$550.00	\$0.00
N280	Ông Bà Nguyen Mai Steven	\$545.00	\$0.00
N238	Ông Bà Nguyen Niem	\$540.00	\$0.00
N16	Ân Nhân Ẩn Danh	\$540.00	\$2,960.00
N121	Ông Bà Nguyen Nhu Hung	\$540.00	\$500.00
T372	Ông Bà Trinh Van Hung	\$534.00	\$0.00
P25	Ông Bà Pham Cindy	\$530.00	\$0.00
H148	Ông Bà Huynh Hanh	\$521.00	\$0.00
A2	Ông Bà Au Van Han	\$520.00	\$0.00
B15	Ông Bà Bui Thien Sao	\$520.00	\$0.00
D176	Ông Bà Do Loc	\$520.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D177	Ông Bà Dang Vu Minh Quang	\$520.00	\$0.00
N979	Ông Bà Nguyen Vincent	\$520.00	\$0.00
P19	Ông Bà Hoang Minh Man	\$520.00	\$0.00
C55	Ông Bà Cao Xuan Binh	\$510.00	\$0.00
T389	Bà Tran Thi Nghia	\$510.00	\$0.00
D244	Ông Bà Dinh Duc Duy	\$505.00	\$0.00
N922	Ông Bà Nguyen Duc Nguyen	\$503.00	\$0.00
B52	Ông Bà Bui David	\$500.00	\$0.00
C36	Ông Bà Cao Xuan Dieu	\$500.00	\$0.00
C45	Ông Bà Cao Andre	\$500.00	\$0.00
D23	Ông Bà Dao Hach	\$500.00	\$0.00
D40	Ông Bà Dinh Duong	\$500.00	\$0.00
D52	Ông Bà Dinh Thi	\$500.00	\$0.00
D55	Ông Bà Nguyen Quang Thinh	\$500.00	\$0.00
H142	Ông Bà Hoang Thien Phuoc	\$500.00	\$0.00
H41	Ông Bà Hoang Thomas	\$500.00	\$0.00
H50	Ông Bà Hua Tho Hung	\$500.00	\$0.00
H83	Ông Bà Ha Thanh Tu	\$500.00	\$0.00
L5	Ông Bà Le Dang Cuong	\$500.00	\$0.00
L88	Ông Bà Le Phuc Minh	\$500.00	\$0.00
M1	Ông Bà Mai Can	\$500.00	\$0.00
M17	Ông Bà Mai Cong Vien	\$500.00	\$0.00
N1013	Ông Bà Nguyen Khac Ngu	\$500.00	\$0.00
N1035	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$0.00
N166	Ông Bà Nguyen Ky	\$500.00	\$0.00
N168	Bà Le Thi Bich Nga	\$500.00	\$0.00
N275	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$0.00
N40	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$500.00	\$0.00
N48	Ông Bà Nguyen Cung	\$500.00	\$0.00
N501	Ông Bà Nguyen Paul	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N815	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$500.00	\$0.00
N829	Ông Bà Nguyen Van Duc	\$500.00	\$0.00
N934	Ông Bà Nguyen Lam	\$500.00	\$0.00
N948	Ông Bà Nguyen Mary	\$500.00	\$0.00
N975	Ông Bà Nguyen Van Liem	\$500.00	\$0.00
P170	Ông Bà Pham Tam	\$500.00	\$0.00
P180	Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy	\$500.00	\$0.00
P270	Ông Bà Pham Mark	\$500.00	\$0.00
P28	Ông Bà Pham The Hung	\$500.00	\$0.00
P312	Ông Bà Pham Ngoc Thien	\$500.00	\$0.00
P63	Ông Bà Pham Van Thanh	\$500.00	\$0.00
P65	Ông Bà Pham Duc Thanh	\$500.00	\$0.00
T16	Ông Bà Tran Hoang Henry	\$500.00	\$0.00
T334	Ông Bà Tran Vinh Thai	\$500.00	\$0.00
T401	Ông Bà Truong Vinh Tien	\$500.00	\$0.00
T426	Bà Tran Phuong	\$500.00	\$0.00
V178	Bà Vu NT Teresa	\$500.00	\$0.00
V38	Ông Bà Vu Van Nhat	\$500.00	\$0.00
V5	Bà Vo Khanh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Đa Minh Trẻ - GX ĐMLĐ	\$500.00	\$0.00
	Do Phuong	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Mau	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Navy Ang	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hieu	\$500.00	\$0.00
	Tran Jacqueline	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen K Cuong	\$500.00	\$0.00
	Bà Luu Yen Kimberly	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Truong Thi Vien	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Tuong	\$500.00	\$0.00
	Dominican Sisters	\$500.00	\$0.00
	GD Dũng & Hương & Nhật	\$500.00	\$0.00
	Hung Quoc Le	\$500.00	\$0.00
	Maria Nguyễn Thị Hoa	\$500.00	\$0.00
	Morris Roi Estepa & Anh Vu	\$500.00	\$0.00
	Nguyễn Đức Chí	\$500.00	\$0.00
	Truc Nguyen	\$500.00	\$0.00
	Quý Cardinal Nguyễn Văn Thuận Foundation	\$500.00	\$0.00
	Bà Pham Thi Ru	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Duy Thao	\$500.00	\$0.00
	Kiem Huynh - Nhà Quản Vinh Phước	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Văn Trần	\$500.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Ngọc	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Các Sơ Đaminh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Luu Hoat	\$500.00	\$0.00
	Người Đẹp Oklahoma	\$500.00	\$0.00
	Đặng Tú & Tú Anh - Austin	\$500.00	\$0.00
	Kim INS	\$500.00	\$0.00
	Maria Trang Le	\$500.00	\$0.00
D201	Ông Bà Dinh Hai Yen	\$500.00	\$0.00
C17	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
D25	Ông Bà Dao Danh Hai	\$500.00	\$0.00
P290	Ông Bà Pham Quoc Tien	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T360	Ông Bà Trương Anh Tân	\$500.00	\$0.00
L195	Ông Bà La Văn Dũng	\$500.00	\$0.00
	Lisa Nguyen	\$500.00	\$0.00
N303	Ông Bà Nguyễn Văn Thắng	\$500.00	\$0.00
N684	Bà Nguyễn Thanh Thana	\$500.00	\$0.00
N147	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
P105	Ông Bà Phạm Arnaud	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Joseph & Alina Hoang	\$500.00	\$0.00
M5	Bà Phan Thị Thanh	\$495.00	\$0.00
V192	Bà Vũ Thị Hồng	\$490.00	\$0.00
N1127	Ông Bà Nguyễn Văn Cường	\$490.00	\$0.00
N992	Bà Nguyễn Vũ Thùy Linh	\$473.00	\$0.00
N313	Ông Bà Nguyễn Văn Thiên	\$460.00	\$0.00
T347	Ông Bà Trần Trung	\$460.00	\$0.00
T202	Ông Bà Trần Văn Ngân	\$451.00	\$0.00
N271	Ông Bà Nguyễn Tài Simon	\$440.00	\$0.00
P306	Ông Bà Phạm Hoa Duy	\$420.00	\$0.00
H53	Ân Nhân Ẩn danh	\$400.00	\$0.00
V13	Ông Bà Vũ Văn Chuong	\$400.00	\$0.00
	Bà Thăng	\$400.00	\$0.00
	Anh Ngọc (Bạn Cha Sơn)	\$400.00	\$0.00
	Trung Đình Nguyễn	\$400.00	\$0.00
	Knight of Columbus 4th Degree	\$400.00	\$0.00
H108	Ông Bà Hoàng Thảo	\$400.00	\$0.00
N378	Ông Bà Nguyễn Quốc Tuấn	\$400.00	\$0.00
T380	Ông Bà Trần Quốc Khanh	\$400.00	\$0.00
N452	Ông Bà Nguyễn Ngọc Thạch	\$400.00	\$600.00
N536	Nguyễn Đoàn Trang	\$400.00	\$0.00
N980	Bà Nguyễn Thị Trung	\$395.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D134	Ông Đình Trung	\$380.00	\$0.00
N294	Ông Bà Nguyễn Văn Thomas	\$360.00	\$0.00
T354	Ông Bà Trịnh Chiêu Bình	\$340.00	\$0.00
D63	Bà Do Quang Hien	\$340.00	\$660.00
P239	Ông Bà Phạm Nghĩa	\$330.00	\$0.00
C54	Ông Bà Chu Trần Tiên	\$320.00	\$0.00
N600	Ông Bà Nguyễn Thomas	\$320.00	\$0.00
N67	Ông Nguyễn Đăng David	\$320.00	\$0.00
P206	Ông Bà Phạm Văn Luật	\$320.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$320.00	\$0.00
C6	Ông Bà Cao Maria	\$300.00	\$2,700.00
D247	Bà Dương Thị Mỹ Tiên	\$300.00	\$0.00
H45	Ông Bà Hoàng Văn Trung	\$300.00	\$0.00
H75	Ông Bà Hwang Thanh Joseph	\$300.00	\$0.00
N1038	Bà Nguyễn Kim Trinh	\$300.00	\$0.00
N156	Ông Bà Nguyễn Quốc Khoa	\$300.00	\$0.00
N236	Ông Bà Nguyễn Văn Nho	\$300.00	\$0.00
N455	Ông Bà Nguyễn Kevin	\$300.00	\$0.00
N538	Ông Bà Nguyễn Thùy Vinh	\$300.00	\$0.00
P191	Bà Phạm Thị Duom	\$300.00	\$0.00
P273	Ông Bà Phạm Ngọc Thạch	\$300.00	\$0.00
P8	Ông Bà Phạm Công Bình	\$300.00	\$0.00
T209	Ông Bà Trần Văn Chan	\$300.00	\$0.00
	Liên Ca Đoàn Sáng	\$300.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Tuyen	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Long Hoàng	\$300.00	\$0.00
	Bà Ngô Thị Soi	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyễn An Bay Trần Thị Do (Cô Đỗ LV)	\$300.00	\$0.00
	Nguyễn Han - Austin	\$300.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$300.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Tung Pham - ZCA	\$300.00	\$0.00
N61	Ông Bà Nguyen Xuan Dao	\$300.00	\$0.00
	GĐ Tang quyền Bà Cố Teresa Nguyễn Thị Mùi	\$300.00	\$0.00
L188	Ông Bà Le Cong Thang	\$300.00	\$0.00
N1099	Ông Bà Nguyen Trung Dien	\$300.00	\$0.00
L135	Bà Le Angela	\$300.00	\$0.00
P107	Ông Bà Pham Ho Sam	\$300.00	\$0.00
N570	Bà Nguyen Thi Hang	\$300.00	\$0.00
N973	Ông Bà Ngo Xuan Son	\$300.00	\$0.00
	Le Bao Hoang	\$300.00	\$0.00
	Nguyen Cong Thu	\$300.00	\$0.00
	Tri Phan	\$300.00	\$0.00
N308	Ông Bà Nguyen Quang Thanh	\$300.00	\$0.00
	Doan Vien Nguyen	\$300.00	\$0.00
K12	Ông Bà Kim Ngoc Khanh	\$300.00	\$0.00
P293	Ông Bà Pham Khoa Alex	\$280.00	\$0.00
D123	Ông Bà Duong L. Anh	\$280.00	\$0.00
L33	Ông Bà Le Dinh Ngoc	\$270.00	\$0.00
V163	Ông Bà Vu Quang Chien	\$270.00	\$0.00
	Team MLB - Công Ty Csat	\$255.00	\$0.00
N882	Ông Bà Nguyen Thao	\$250.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$240.00	\$0.00
M21	Ông Bà Mai Son	\$235.00	\$0.00
N66	Ông Bà Nguyen David	\$230.00	\$0.00
P149	Ông Bà Pham Duy Kinh	\$230.00	\$0.00
P301	Ông Bà Pham Minh Quan	\$230.00	\$0.00
M8	Ông Bà Mai Thanh Nhuan	\$230.00	\$0.00
J1	Ông Jenks John	\$225.00	\$0.00
N131	Ông Bà Nguyen Sang	\$225.00	\$0.00
T269	Bà Tran My Loan	\$214.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
C49	Ông Bà Cao Luong	\$210.00	\$90.00
N660	Bà Nguyen Tuyen	\$210.00	\$0.00
B11	Ông Bà Bui Van Long	\$200.00	\$0.00
D19	Ông Bà Dang Duc Hoa	\$200.00	\$0.00
D7	Ông Bà Dang Huu Khuong	\$200.00	\$0.00
H34	Bà Hoang Nancy	\$200.00	\$0.00
H44	Ông Bà Hoang Van Trinh	\$200.00	\$0.00
L168	Ông Bà Lam T. Duy	\$200.00	\$0.00
L208	Ông Bà Le Truong	\$200.00	\$0.00
N1081	Ông Bà Nguyen Duy	\$200.00	\$0.00
N1092	Ông Bà Ngo Van Thiet	\$200.00	\$0.00
N1145	Bà Nguyen Thi Le Chi	\$200.00	\$0.00
N1148	Ông Bà Nguyen Thanh Minh	\$200.00	\$0.00
N397	Ông Bà Nguyen Thi Vinh	\$200.00	\$0.00
N812	Bà Oanh Vũ	\$200.00	\$0.00
N824	Ông Bà Nguyen The Phong	\$200.00	\$0.00
N988	Ông Bà Nguyen Dinh Nam	\$200.00	\$0.00
Q3	Ông Bà Quach Ngoc Bieu	\$200.00	\$0.00
T14	Ông Bà Tong Quoc Cuong	\$200.00	\$0.00
T155	Ông Bà Truong Linh	\$200.00	\$0.00
T156	Ông Bà Truong Quang My	\$200.00	\$0.00
T302	Ông Bà Tran Chi Khai	\$200.00	\$0.00
T35	Ông Bà Ngo Hieu	\$200.00	\$0.00
T406	Ông Bà Tran Cong Thanh	\$200.00	\$0.00
V90	Ông Bà Vo Tuan	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Bà Vong Nguyen Jennifer	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Quynh	\$200.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Thuy	\$200.00	\$0.00
	Memory of Charles Le	\$200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Bà Nguyen T. Huong	\$200.00	\$0.00
	Bà Phạm Kyran	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen Catherine	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Bà Phung Thi Oanh	\$200.00	\$0.00
	Bà Hong Ha	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Bào Châu	\$200.00	\$0.00
	Elysia LLC - Paris Lash Studio	\$200.00	\$0.00
	Hong Bui	\$200.00	\$0.00
	Nguyen T. Huong	\$200.00	\$0.00
	Thanh Tuyen Ngo, Hong Chu	\$200.00	\$0.00
	Vien Nguyen	\$200.00	\$0.00
	Bác Khôi	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Lanh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Hằng, Thoa, Dũng	\$200.00	\$0.00
	Bà Cố Maria Lê Thị Bích	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
T333	Bà Tran Thi Tuyen Trinh	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen Thi	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Toast La La	\$200.00	\$0.00
V42	Ông Bà Vu Phung	\$200.00	\$0.00
T286	Ông Bà Tran Mai Thi	\$180.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$170.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T441	Bà Tran Thi Thoa	\$170.00	\$0.00
	Nhóm Hướng Dẫn Lễ 6PM	\$160.00	\$0.00
N429	Ông Bà Nguyen Duc An Khang	\$155.00	\$0.00
P277	Ông Bà Phạm Quoc Thang	\$135.00	\$0.00
C58	Ông Bà Cao Khắc Thiên	\$130.00	\$0.00
N868	Ông Bà Nguyen John	\$129.00	\$0.00
D49	Ông Bà Dinh Quoc Thach	\$120.00	\$0.00
H64	Ông Bà Hoang Khoa	\$120.00	\$0.00
N681	Ông Bà Nguyen Thi Thanh Tuyen	\$120.00	\$0.00
T233	Ông Bà Tran Cong Thinh	\$120.00	\$0.00
V183	Ông Bà Vo Van Quy	\$110.00	\$0.00
D240	Ông Bà Do Ngoc Chau	\$110.00	\$0.00
T88	Ông Tran Peter	\$105.00	\$0.00
	Ban Hướng Dẫn 11AM	\$100.00	\$1,900.00
B30	Ông Bà Bui Hanson	\$100.00	\$400.00
C44	Ông Bà Cao Ngoc Tan	\$100.00	\$0.00
D241	Ông Bà Dang Ngoc Duy	\$100.00	\$0.00
D30	Bà Dao Lien	\$100.00	\$0.00
H22	Ông Bà Hoang Minh Giac	\$100.00	\$0.00
N1076	Ông Bà Nguyen Manh Hung	\$100.00	\$0.00
N347	Ông Bà Nguyen Phu Tony	\$100.00	\$0.00
N497	Ông Bà Nguyen Van Trang	\$100.00	\$0.00
P101	Ông Bà Phan Hiep Tan	\$100.00	\$0.00
T240	Ông Bà Tran Minh Tan	\$100.00	\$0.00
T344	Ông Bà Tran Quang Hung	\$100.00	\$0.00
T446	Ông Bà Tran Thanh Hai	\$100.00	\$0.00
T47	Bà Tran Thi Thuy Hang	\$100.00	\$0.00
V172	Bà Vu Thi Sinh	\$100.00	\$0.00
V179	Ông Bà Vu Anh Tuan	\$100.00	\$0.00
V31	Ông Vu Ngoc Loc	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Tran Mai	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Chị Bánh Cuốn Hoa	\$100.00	\$0.00
	Chị Mai - Legio Marie	\$100.00	\$0.00
	Diễm Hoàng	\$100.00	\$0.00
	Dinh Nga	\$100.00	\$0.00
	Dong T Dinh	\$100.00	\$0.00
	ÔB Hùng Loan Vũ	\$100.00	\$0.00
	Thu (Legio Marie)	\$100.00	\$0.00
	Trần Đức	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ngô Tố	\$100.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Dam	\$100.00	\$0.00
	Ông Huynh Van Vu	\$100.00	\$0.00
	RC Activities INC	\$100.00	\$0.00
	Minh Quang & Minh Khoa	\$100.00	\$0.00
	Vu Kim Yen	\$100.00	\$0.00
	Phó Tế Hoang Hoa Tuu	\$100.00	\$0.00
	Nguyen Krystle	\$100.00	\$0.00
	Vu Dung	\$100.00	\$0.00
	Pham Oanh	\$100.00	\$0.00
	Phước	\$100.00	\$0.00
	Hạnh & Hiền	\$100.00	\$0.00
	Trần	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Calvin Mai	\$100.00	\$0.00
C59	Ông Bà Cao Phuoc Anthony	\$100.00	\$0.00
	Một GD ở Long Xuyên - VN	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
V111	Bà Bui Nhi	\$100.00	\$0.00
	Lam Thi Thu Thuy	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
T257	Ông Bà Trinh Be	\$100.00	\$0.00
	Ngoc-Dung T Nguyen	\$100.00	\$0.00
	Ketty Lam	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$95.00	\$0.00
T382	Ông Bà Tran Huu Thien	\$90.00	\$0.00
T342	Ông Bà Tran Ngoc Thai	\$90.00	\$0.00
H48	Ông Bà Hoang Van Hung	\$80.00	\$0.00
P134	Chị Pham Rosemary	\$80.00	\$0.00
P246	Ông Pham Son	\$80.00	\$0.00
P260	Bà Pham Wynne	\$80.00	\$0.00
N925	Ông Bà Nguyen Dong Ai	\$80.00	\$0.00
N138	Ông Bà Nguyen Chau-Ngoc Jimmy	\$80.00	\$0.00
N959	Ông Bà Nguyen Quang Duy Tien	\$80.00	\$0.00
D129	Ông Bà Doan Van Quang	\$75.00	\$0.00
D107	Ông Bà Dinh Hoang Tuan	\$70.00	\$0.00
Q2	Ông Bà Quach Qui	\$70.00	\$0.00
V129	Ông Bà Vu Quang Hai	\$70.00	\$0.00
P281	Ông Bà Pham Huu Ngu	\$70.00	\$0.00
N1042	Ông Bà Nguyen Ngoc Minh Châu	\$65.00	\$0.00
N966	Ông Bà Nguyen Van Luat	\$64.00	\$0.00
K16	Ông Bà Khong Quan	\$62.00	\$0.00
T423	Ông Bà Tran Phat	\$60.00	\$940.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N583	Ông Bà Nguyen Ngoc Ha	\$60.00	\$0.00
P233	Ông Bà Phan Anh Tuan	\$60.00	\$0.00
T281	Ông Bà Tran K. David	\$60.00	\$0.00
V91	Ông Bà Vu Duc Hung	\$60.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$60.00	\$0.00
	Joshua Tran	\$60.00	\$0.00
T255	Ông Bà Truong Minh Duc	\$60.00	\$0.00
D249	Ông Bà Dang Tieu Binh	\$60.00	\$0.00
C37	Ông Bà Chau V. Sang	\$60.00	\$0.00
	Em Jenny Trần	\$55.45	\$0.00
N970	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$55.00	\$0.00
D54	Ông Dinh Quoc John	\$50.00	\$0.00
N1123	Bà Nguyen Vien	\$50.00	\$0.00
N157	Ông Bà Nguyen Van Khoa	\$50.00	\$0.00
N337	Ông Bà Nguyen Tinh	\$50.00	\$0.00
T290	Ông Bà Tran Thai Long	\$50.00	\$0.00
V158	Ông Bà Vu Dinh Ton	\$50.00	\$0.00
	Oanh Nguyen	\$50.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50.00	\$0.00
	Ông Trung Huynh	\$50.00	\$0.00
	Nguyen Thanh Phuong	\$50.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50.00	\$0.00
	Em John Trần	\$45.27	\$0.00
N891	Ông Bà Nguyen Hoang	\$40.00	\$0.00
T339	Ông Bà Truong The Phong	\$40.00	\$0.00
V119	Ông Bà Vu Dinh Trinh	\$40.00	\$0.00
V66	Bà Vu Thi Lan	\$40.00	\$0.00
	Dao Thi Lan	\$40.00	\$0.00
	Anna	\$40.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$40.00	\$0.00
	Vinh Huu	\$40.00	\$0.00
P165	Ông Bà Pham Quoc Hung	\$40.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T177	Ông Bà Trinh Cong Quyen	\$40.00	\$0.00
H57	Ông Bà Huynh Giong To	\$40.00	\$0.00
L210	Ông Bà Le Van Linh	\$36.00	\$0.00
D237	Ông Bà Doan The Vinh	\$35.00	\$0.00
N389	Ông Bà Nguyen Alex	\$30.00	\$0.00
T276	Bà Nguyen Nina	\$30.00	\$0.00
N159	Ông Bà Nguyen Xuan Khoi	\$30.00	\$0.00
T273	Ông Bà Tran Thanh Huan	\$30.00	\$0.00
N880	Ông Bà Nguyen Tran Trung Cang	\$25.00	\$0.00
T394	Ông Bà Tran Q. John	\$25.00	\$0.00
N403	Bà Nguyen Tuyen Amy	\$24.00	\$0.00
D212	Ông Bà Do Kim Sanh	\$23.00	\$0.00
B42	Ông Bà Bui Sy	\$20.00	\$0.00
D253	Ông Doan Han	\$20.00	\$0.00
D37	Ông Bà Dinh Minh Chau	\$20.00	\$0.00
H145	Ông Bà Ho Quynh	\$20.00	\$0.00
L116	Ông Bà Le Ngoc Toan	\$20.00	\$0.00
L79	Ông Bà Le The Hoang	\$20.00	\$0.00
N1108	Ông Bà Nguyen Steven	\$20.00	\$0.00
N1168	Ông Bà Nguyen Van	\$20.00	\$0.00
N633	Ông Bà Nguyen Bich	\$20.00	\$0.00
N687	Ông Bà Nguyen Kim Xuong	\$20.00	\$0.00
N714	Ông Bà Nguyen William	\$20.00	\$0.00
N777	Ông Bà Nguyen Ngoc Lam	\$20.00	\$0.00
N924	Ông Nguyen Thanh	\$20.00	\$0.00
T127	Ông Bà Tran Chung Tu	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Ông Truong Quang Ngoc	\$20.00	\$0.00
	Nguyen Vinh	\$20.00	\$0.00
N426	Bà Bui Thi Quynh Huong	\$20.00	\$0.00
V48	Bà Vu Van Sung	\$20.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
H109	Ông Bà Ha Si Hung	\$20.00	\$0.00
N862	Ông Bà Nguyen Duy Huynh	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Kieu Le	\$20.00	\$0.00
H19	Ông Bà Hoang Tuong	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Hang Trieu	\$20.00	\$0.00
T12	Ông Bà To Van Moi	\$15.00	\$0.00
T178	Ông Bà Tran Tom	\$15.00	\$0.00
T394	Ông Bà Tran Q. John	\$25.00	\$0.00
L166	Ông Bà Lai Xuan Tien	\$10.00	\$0.00
N1057	Ông Bà Nguyen Michael	\$10.00	\$0.00
N1096	Ông Bà Nguyen Quang Phi	\$10.00	\$0.00
N383	Ông Bà Nguyen Quang Tuyen	\$10.00	\$0.00
N789	Ông Bà Nguyen Ngoc Son	\$10.00	\$0.00
N969	Ông Bà Nguyen Ngoc Thach	\$10.00	\$0.00
N983	Ông Bà Nguyen Van Thuan	\$10.00	\$0.00
N993	Ông Bà Nguyen Van Thang	\$10.00	\$0.00
P261	Ông Bà Pham Van Dong	\$10.00	\$0.00
P309	Ông Bà Pham Chuong	\$10.00	\$0.00
T327	Chị Tran Thi Hoa	\$10.00	\$0.00
V191	Ông Bà Vu Ngoc Gia Han	\$10.00	\$0.00
	Chau Nguyen	\$10.00	\$0.00
N748	Ông Bà Trang Thi Hoai Daniel	\$10.00	\$0.00
H176	Ông Bà Ha Lee	\$10.00	\$0.00
P243	Ông Bà Phan Le Hieu Trung	\$10.00	\$0.00
N1186	Ông Bà Ngo Tuan Anh	\$10.00	\$0.00
N1025	Ông Bà Ngo Dinh Hung Thai	\$10.00	\$0.00
N974	Ông Bà Nguyen Van Buu	\$10.00	\$0.00
N768	Ông Bà Nguyen Viet Xuan	\$7.00	\$0.00
N1150	Ông Bà Nguyen Lieu Xuan	\$5.00	\$0.00
N481	Ông Bà Nguyen Cu	\$5.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N646	Ông Bà Nguyen Quoc Bao	\$5.00	\$0.00
N867	Bà Nguyen Tuyet	\$5.00	\$0.00
N942	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$5.00	\$0.00
P43	Bà Pham Nhu Mai	\$5.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5.00	\$0.00
P214	Ông Bà Pham Van Tuan	\$5.00	\$0.00
D169	Ông Bà Duong Linh	\$5.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5.00	\$0.00
B57	Bà Bui Kim	\$2.00	\$0.00
V164	Ông Bà Vu Christopher	\$2.00	\$0.00
	Hendrick Industries	\$0.00	\$250,000.00
	Tran Thai - Nails of America & Milano Nails	\$0.00	\$25,000.00
	Ông Bà Nguyễn Minh Trí (Andrew Liquor)	\$0.00	\$8,000.00
V51	Ông Bà Vu Tuong Bang Tam	\$0.00	\$6,000.00
	Dược Sĩ Nguyễn Phương - Bellaire Pharmacy	\$0.00	\$5,000.00
	Music Family Institute	\$0.00	\$5,000.00
	Phở An 2	\$0.00	\$5,000.00
	IQ Việt Mỹ	\$0.00	\$5,000.00
D152	Ông Bà Dinh Tien Hung	\$0.00	\$3,000.00
P196	Ông Bà Phan Quynh Phuong	\$0.00	\$3,000.00
V76	Ông Bà Vo Leary Triet	\$0.00	\$3,000.00
N207	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$0.00	\$2,000.00
H121	Ông Bà Huynh Sonny	\$0.00	\$1,000.00
N864	Ông Bà Nguyen Danny	\$0.00	\$1,000.00
N996	Ông Bà Nguyen Ngoc Thu	\$0.00	\$1,000.00
	Joluu- Mary	\$0.00	\$1,000.00
	Son Doan & Thuy Tran	\$0.00	\$1,000.00
N531	Ông Bà Nguyen Van Chu	\$0.00	\$500.00

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LẼU VÀ HỘI TRƯỜNG

Từ ngày 08.08.2022 đến ngày 12.31.2024

(Aug 8, 2022 – Dec 31, 2024)

Tổng cộng đã nhận được: \$ 2,481,042.72



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

Xin Cảm Tạ Quý Ân Nhân Bảo Trợ

Bản Tin **TIN YÊU**

CẦN QUẢNG CÁO

Xin Liên Lạc Văn Phòng Giáo Xứ

(713) 939-1906 | Lourdes@loduc.org

PHANXICO TOURS
 Hành Hương Công Giáo Xuyên Việt
 Chương trình Xuyên Việt – Tháng 03/2025
 • 22 ngày (từ ngày 02/03/25 đến 23/03/25)
 • Giá trọn gói: \$3,660 (Gồm vé máy bay khứ hồi Mỹ-VN, các bữa ăn theo chương trình, khách sạn 3* và trung tâm Công Giáo)
 Mọi chi tiết, xin liên lạc Hiệp Cao:
 Phone: (682) 812-3494
 Email: dominichiep@gmail.com

2T TRAVEL & SERVICES
 14207 State Highway 249 Ste. B14
 Houston, TX 77086
281-445-0014

 • Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
 • Di trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
 • Bảo Hiểm Obamacare
 • Khai thuế cá nhân
 • Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thụ

THUY'S HAIR SALON
 8240 Antoine Dr. # 106 B - Houston, TX 77088
 (Inwood North Professional Building)
 Phone: 281-445-2085
 Monday – Saturday 9:00am – 6:00pm
 & Walk-Ins Welcome

Trung Tâm An Dưỡng Nhà Tôi
 6106 Grandvale Dr. Houston, TX 77072
 www.NhaToiHouston.com
 NhaToiHouston@gmail.com
L/L Ông San (832) 766-9705
Giá Đặc Biệt
 Các bạn trẻ bị bệnh tâm thần, lãng trí.
 Nhận chăm nuôi săn sóc người già, bệnh ung thư bao tử, gan, tiểu đường, tai biến. Có chuyên viên chăm sóc 24/24. Có phòng ngủ chung / riêng. Thường xuyên tắm gội, giặt giũ, thay tã, quần áo, chần mền áo gối, khăn trải giường. Bao ăn ở, ngày 3 bữa: sáng, trưa, chiều và các bữa ăn lót dạ. Thức ăn Việt Nam, thay đổi mỗi ngày.
 Nơi nghỉ dưỡng an toàn, vệ sinh, sạch sẽ. Lịch sự, ân cần, vui vẻ.
 Nhận: Medicaid - Private Pay.

SMILE BRIGHTER

REMEDY DENTAL
 14179 Northwest Fwy Houston, TX 77040
 (713) 895-9272 RemedyDentalPllc.com
 Vicky Matayoshi, DDS
 Julianna Phan, DDS
 Trong Nguyen, DDS

TPL TEXAS POWER & LIGHTING ENERGY
 LINHA Q NGUYEN Energy Analyst
 www.tplenergy.com
 admin@tplenergy.com
Save up to 35% on your next electric bill!
CÔNG TY ĐIỆN LỰC

Call us now: (713)552-0484
 11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042

Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức
 Xin Cảm Tạ Quý Ân Nhân Bảo Trợ
 Bản Tin **TIN YÊU**
CẦN QUẢNG CÁO
 Xin Liên Lạc Văn Phòng Giáo Xứ
 (713) 939-1906 | Lourdes@loduc.org

Chicken Farm for sale in Quitman, TX
 51 ares with beautiful hay field income
 6 Broiler houses 40ft x 500ft; Built 2004
 2 bd / 1.5 ba house and a studio/efficiency on concrete
 3 Wells with filtration/chlorination system
 Incinerator, Generator, Office, Tool Shed, tractor, gator, and more.
 Asking \$1,800,000 – Appraisal available on request.
 For more info please call **903-830-0229**

THĂNG HÙNG
 Super Market - Open 7 days a week
 9:00am – 9:00pm
 #1 3020 Gears Rd Houston, TX 77067 (281) 999-1239
 #2 9443 Kempwood Dr Houston, TX 77080 (713) 939-7021
T & T
 Auto Service & Body Shop
 Complete Auto Repair Foreign & Domestic
 9028 W. Little York. Houston, Texas 77040
(713) 466-4461
 Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm

Viet Tourist Travel & Tours
VÉ MÁY BAY
 > TOUR DU LỊCH > LÀM VISA
 > DU THUYỀN > PASSPORT
 > ĐẶT KHÁCH SẠN > THẺ XANH
 281-505-7963 832-482-3888
 Facebook.com/VietTouristTravelTours
 11210 Bellaire Blvd Ste 143 Houston TX 77072
 10708 Kingspoint Road Houston TX 77075
 13480 Veterans Memorial Dr Houston TX 77014

KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067

(832) 573-7411 | (346) 229.4101

BẢO HIỂM

- ☑ Xe
- ☑ Nhà
- ☑ Nhân Thọ
- ☑ Thương Mại
- ☑ Sức Khỏe

DỊCH VỤ

- ☆ Thị Thực Chử Kỳ
- ☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
- ☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
- ☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
- ☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
- ☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm



THE BEST RATE INSURANCE

Brian Khoa Nguyen

Chuyên Viên Bảo Hiểm Sức Khỏe & Tài Chính

(832) 878-3939

briannnguyen@thebestrateins.com

Thebestrateinsurance.com



- ☑ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ
- ☑ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm
- ☑ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



8388 W. Sam Houston Parkway South Suite 128
Houston, TX 77072

(346) 570-5867 | (281) 416.6231



H&A

Air Conditioning

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.

TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐẢM GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**

(281) 755 - 9971

Insurance and License: TACL B117466C

Galveston Beachfront Airbnb
6 bd | 6 ba & 3 half | 4,500 sqft



Call **(832) 387-5379**
to book today!

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
 - Cao huyết áp
 - Cao mỡ trong máu
 - Tiểu đường
 - Dự ứng
 - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



DR. VINH VO, DNP

BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An



Xuân "Tracy" Trần

(713) 518-7203

Nghĩa trang Earthman Resthaven mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của gia đình Mẹ Lộ Đức rất đẹp. Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết

minh.tran2@dignitymemorial.com

Chúng tôi có chương trình trả góp

Use Well Celebrate

www.prepaidfunerals.texas.gov

<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>



Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER

- Lợi tức thấp
- Bị trừ ngại credit
- Mua bán
- Vay tiền
- không sao
- không sao
- Thuê mướn
- Quản trị



KATHERINE THẢO LÊ

(832) 276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com

KLEIN

FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm

Funeral Homes Mausoleum Cemeteries Monuments Crematories Urn Niches



Cy-Fair Champions (832) 678-3900 (281) 320-2674 Tomball (281) 351-7233 Magnolia (281) 252-3428

Affordable Personalized Services For All Families



CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA

All contact info QR code: 15715 N. Freeway Service Dr. Houston, Texas 77090

713-597-8899

www.headstoneworldhouston.com

Headstoneworld@yahoo.com



Chúng tôi nhận làm đủ loại bia mộ tại Houston và các vùng phụ cận, có giá đặc biệt cho người Việt.

ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

- An Toàn - Kinh Nghiệm - Tận Tâm*
- ☑ Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.
 - ☑ Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
 - ☑ Không thi đậu, không lấy tiền.
 - ☑ Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Bác Sĩ Nhân Khoa Nguyễn Thị Cathy, OD



13774 Northwest Fwy
Houston, Texas 77040
(Located next to VisionWorks)

713-996-8169

Giờ mở cửa:

☉ Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00 pm

☉ Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00 pm

- ✓ Đo độ kính và contact lenses.
- ✓ Khám và chữa các bệnh về mắt.
- ✓ Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.

NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S

DEVINE DENTAL

(Family and Cosmetic Dentistry)

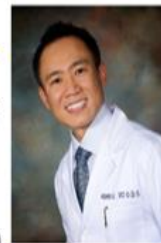
- ☐ Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.
- ☐ Làm theo hẹn.

12834 Willow Centre Dr. Suite A
Houston, TX 77066 (Gần WillowBrook Mall)

www.nwhoustondentists.com

(713) 856-5000

Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE



BRYAN TRAN A/C

Air Conditioning & Heating
Refrigeration Sale - Service - Installation
Commercial & Residential

10% OFF Any Equipment Replacement

713-839-6798

832-373-2820

Licensed & Insured
LIC# TACL34008E & TACL34008R





AB REALTY & MORTGAGE

Christine Quỳnh Nguyễn
11828 Bellaire Ste 105
Houston, TX 77072
281-568-9988 | 832-213-8899

CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC
Đặc biệt chương trình tái tài trợ
phần lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



DENTIST
at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900
832.534.3801
dentistatrockcreek.com



iGel Beauty
www.iGelBeauty.com
1-832-553-2200

GIÁ CẢ ƯU ĐÃI.
SẢN PHẨM ĐA DẠNG.
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU.
THƯƠNG HIỆU KHÔNG THỂ THIẾU TRONG NGÀNH NAIL.



DN COMMERCIAL
DANNY NGUYEN INTERNATIONAL
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

Tammie Vu 713.865.2362
TammieVu@DNCommercial.net

Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc



InteliOne
FINANCIAL PARTNERS

(281) 506-7744
(713) 557-8989

Kimberley@InteliOne.com
11111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
www.InteliOne.com

Đầu Tư Được 35% Bonus
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngo, MBA
Founder | CEO | President
LUTC, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)



LT Insurance Group
Health • Life • Long Term Care

Tham Khảo Miễn Phí
Bảo Hiểm Medicare
Bảo Hiểm ObamaCare
Bảo Hiểm Nhân Thọ
Long Term Care

Lan Thân 713.569.0590
Sang Thân 713.560.9161

LTInsurancegroup@gmail.com
www.ltinsurancegroup.com
1225 N Loop West Suite 214
Houston, Texas 77008

LP INSURANCE
Kelly Phượng Huỳnh

Bảo Hiểm Giá Tốt

Nhà • Xe
Thương Mại • Nhân Thọ

281-690-1173
phuongkelly888@gmail.com

11828 Bellaire Blvd . Ste 105c . Houston . TX 77072




VISION CONCEPT



Bác Sĩ Nhân khoa
PHƯƠNG ĐOÀN, O.D.

281-407-4886
12620 FM 1960 Rd. W, Ste. C-2
Houston, TX 77065
(Tại FM 1960 và N. Eldridge)

Khám mắt - Làm kính - Contact lens




ASK MAGIS REALTY

LỘC TRẦN
Tuyển REALTOR Có Tài, Có Tâm
Giúp Khách Mua, Bán & Đầu Tư Địa Ốc

Broker Split: 6%. Agent 94%

Giúp Mua, Bán, Đầu Tư Địa Ốc

Tools DAVID KNOX Canva dot loop

832-648-4659
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM/JOINUS




THE YARD DEPOT

15822 Mueschke Road
Cypress, TX 77433

Office: (281) 807-4567
Cell: (281) 836-2517

Info@theyarddepot.com
www.theyarddepot.com

Wholesale & Retail Landscape Supply
OPEN 7 DAYS
WE DELIVER

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass